

# Posener Tageblatt

**MOLKEREI-ARTIKEL**  
kauft man billig bei  
**"MAXIMA"**  
Poznan,  
ul. Wjazdowa 9/10.

**Bezugspreis:** Ab 1. 7. 1932 Polnische (Polen und Danzig) 4,50 zł. Posener Stadt in der Geschäftsstelle und den Ausgabestellen 4 zł durch Posten 4,40 zł Provinz in den Ausgabestellen 4 zł durch Posten 4,30 zł Unter Streifenband in Polen u. Danzig 6 zł Deutschland an der Post 2,50 RM Einzelnummer 0,21 zł Bei höherer Gewalt Betriebsänderung oder Arbeitsüberlegung besteht kein Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises. Redaktionelle Zuschriften und an die Schriftleitung des Posener Tageblattes: Poznan, Piotrkowska 8, zu richten - Fernruf 6105 6275 Telegrammanchrift: Tageblatt Poznan Postfach-Konto in Polen: Poznan Nr. 200283 Concordia Sp. Akc. Drukarnia Wodanowicza, Poznan, Postfach-Konto in Deutschland: Breslau Nr. 6184 -



**Anzeigenpreis:** Im Anzeigenteil bis schließlichem Kalkulationstag 15 gr. im Textteil die oberste halbe Millimeterzeile 75 gr. Deutsch-land und übriges Ausland 10 bzw. 50 Goldpfennig Platzvermerk und Anzeigenpreis 60%, Aufschlag Abbestellung von Anzeigen am Freitag arbeiten - Offertengebühr 100 Groschen - Für das Erhalten der Anzeigen zu bestimmten Tagen und Blättern und für die Aufnahme überhaupt wird keine Gewähr übernommen - Kein Haftung für Fehler infolge andeutlichen Manuskriptes - Anfertigung für Anzeigenaufträge: Kosmos' Sp. z o.o., Poznan, Piotrkowska 6 Fernsprecher 6275, 6105 - Postfach-Konto in Polen: Poznan Nr. 207915, in Deutschland: Berlin Nr. 156102, Kosmos' Sp. z o.o. Poznan) Gerichts- und Erfüllungsort auch für Zahlungen Poznan

**Automobil-Reifung**  
erstklassiger  
Fabrikate sowie  
Autozubehör  
am billigsten bei  
**Brzeskiauto S. A.**  
Poznan, ul. Dąbrowskiego 28  
Tel. 63-23, 63-65 Gepr. 1894

71. Jahrgang

Sonntag, 25. Dezember 1932

Nr. 296

## Der gute Wille

R. S. Das Weihnachtsevangelium verkündet, daß die Engel, als sie die Geburt des Heilands ankündigten, sangen: „Friede den Menschen auf Erden, die eines guten Willens sind“. Wir leben in einer Zeit, wo zwar die Botschaft erklingt, der Glaube aber an diesen Frieden erschüttert und vernichtet erscheint. Wir haben nämlich alle die Voraussetzung des Friedens nicht erfüllt: den guten Willen. Gerade am Ausgang dieses Jahres, gerade, wenn am Weihnachtsbaum die Lichter brennen werden — in wie vielen Häusern wird in diesem Jahr kein Lichterglanz erstrahlen! — gerade in der Stunde, da die frohe Botschaft vom Frieden durch unsere Herzen zieht, da wir uns an leuchtenden Kinderaugen erfreuen, da sollen wir offen mit uns selber sprechen. Haben wir in diesem Jahre den guten Willen immer gezeigt und betätigt? Aber ganz ehrlich wollen wir sein. Und manchem von uns wird doch wohl etwas wehmütig ums Herz werden, wenn er meistens wird sagen müssen — es hätte viel öfter sein können.

Wir haben in diesem Jahre immerzu von Wirtschaftsnot und Wirtschaftskrise gesprochen, wir haben geächzt, gemurmelt und geköhnt. Wer uns gehört hat, der konnte meinen, wir haben gar nichts mehr zu essen. Und wir haben doch immer noch Brot gehabt und eine warme Suppe und ein Dach über dem Kopf — gerade die, die am allermeisten jammerten. Wer hat die Arbeitslosen jammern hören? Die hatten meist noch die stärkste Hoffnung und wünschten sich eigentlich bloß Arbeit. Wir haben in diesem Jahre nur von Krise und Not gekrächt, und dabei ist uns immer ganz eifrig ums Herz geworden, wir haben unter diesem Druck unseren Nächsten das Herz schwer gemacht, wir haben unseren Untergebenen die Arbeitslust genommen, weil wir manchmal selber nicht wußten, was wir wollten; wir haben höchste Pflächterfüllung verlangt und selbst bei der fleißigsten Leistung immer mit einer ermüdeten Anfeuerung sehr getarnt. Wie oft lähmten wir die Arbeitsfreude durch den Ruf: Seid froh, daß Ihr überhaupt arbeiten dürft! Der Starke kam sich mächtig vor in diesem Ruf, der noch immer etwas Bessergestellte glaubt in seiner Macht unerschütterlich zu sein. Wir haben gendregelt und geklagt, und doch gibt es ja auch andere Themen, über die wir hätten sprechen können, als nur über die Wirtschaftskrise.

Denken wir einmal am brennenden Lichterbaum darüber nach. Die Prüfungszeit hat doch auch manches Gute gebracht. Wir haben uns wieder mehr auf uns besinnen können, wir waren mehr im Haus und in der Familie, die zahlreichen Gäste mit der „Massenpeisung“, die immer so viel Geld kostete und höchst lanaweilig war, sie ist eingeschränkt bis auf das Äußerste. Wir sehen ab und zu einen guten Freund im Haus, bequem und nicht in den „Gesellschaftsanzug“ gezwängt, mit dem wir über ein gutes Buch plaudern können, oder über eine Reise. Wir machen wieder Blöde, wir können manchmal sogar fröhlich lachen, und wie schnell ist dieses Geklöhne vergessen, das uns alle so belästet und das uns die Schaffenskraft lähmt.

Der Weihnachtsabend und die beiden Feiertage sollen uns aber nicht nur zur

## Friede auf Erden

Da die Hirten ihre Herde  
Liebern und des Engels Worte  
Trugen durch die nied're Pforte  
Zu der Mutter und dem Kind,  
Fuhr das himmlische Gefind  
Fort im Sternensraum zu singen,  
Fuhr der Himmel fort zu klingen:  
„Friede, Friede auf der Erde!“

Seit die Engel so geraten,  
O, wie viele blut'ge Taten  
Hat der Streit auf wildem Pferde,  
Der geharnischte, vollbracht!  
In wie mancher heil'gen Nacht,  
Sang der Chor der Geister zingend,  
Dinglich stehend, leis verlegend:  
„Friede, Friede... auf der Erde!“

Doch es ist ein ew'ger Glaube, —  
Daß der Schwache nicht zum Raube  
Jeder frechen Mordgebärde  
Werde fallen allezeit:  
Etwas wie Gerechtigkeit  
Wehrnd wirkt in Nord und Grauen,  
Und ein Reich will sich erbauen,  
Das den Frieden sucht der Erde.

Mählich wird es sich gestalten,  
Seines heil'gen Amtes waltend,  
Hassens schmieden ohne Fährde,  
Flammenschwert für das Recht,  
Und ein königlich Geschlecht  
Wird erbli'h'n mit starken Söhnen,  
Dessen helle Taten dröhnen:  
„Friede, Friede auf der Erde!“

Conrad Ferdinand Meyer

## Notwerk der deutschen Jugend Aufruf

Berlin, 24. Dezember.

Die Not der Arbeitslosigkeit lastet schwer gerade auch auf der deutschen Jugend. Weber Arbeitsbeschaffung noch Arbeitsdienst können verhindern, daß mit dem Anbruch des Winters Hunderttausende von jungen Deutschen mit dem Schicksal der Erwerbslosigkeit und der Untätigkeit zu ringen haben. Darum rufen Reichspräsident und Reichsregierung das deutsche Volk am Weihnachtstage zum Notwerk der deutschen Jugend auf. Das Notwerk soll der arbeitslosen Jugend Gelegenheit zu ernsthafter beruflicher Bildungsarbeit bieten und ihr sonstige sinnvolle geistige und körperliche Betätigung ermöglichen. Es soll ihr in Verbindung damit täglich eine gemeinsame warme Mahlzeit sichern.

Gemeinsinn und Hilfsbereitschaft aller Teile der Bevölkerung müssen in diesem Notwerk zusammenwirken, um die arbeitslose Jugend körperlich und geistig gesund und lebensfähig zu erhalten und ihren Willen zu kameradschaftlicher Selbsthilfe zu stärken. Die freiwilligen Anstrengungen der Bevölkerung werden die planmäßige Unterstützung des Reiches erfahren. Die Reichsregierung stellt allen geeigneten Einrichtungen, insbesondere auch freiwilligen Kameradschaften junger Arbeitsloser, die sich in den Dienst des Notwerks stellen und es praktisch verwirklichen, Beihilfen zur Verfügung. Sie sollen vor allem die vorgegebene Verpflegung ermöglichen.

Die Förderung des Notwerks der deutschen Jugend ist dem Reichsarbeitsminister übertragen. Er wird die notwendigen Anordnungen treffen.

Berlin, den 24. Dezember 1932.

Der Reichspräsident  
(—) von Hindenburg.

Die Reichsregierung  
(—) von Schleicher, Reichkanzler.

Berlin, 24. Dezember.

Das Notwerk der deutschen Jugend, zu dem Reichspräsident und Reichsregierung aufrufen, wird auf Anordnung des Reichsarbeitsministers durch die Reichsanstalt für Arbeitsvermittlung und Arbeitslosenvermittlung durchgeführt. Für das Notwerk stehen aus Reichsmitteln in dem laufenden Haushaltsjahr 9 Millionen Reichsmark zur Verfügung. Hieraus dürfen Beihilfen solchen Einrichtungen und insbesondere auch solchen freiwilligen Kameradschaften gewährt werden, die allein oder im Zusammenwirken mit anderen Stellen junge Arbeitslose im Alter bis zu 25 Jahren außer zu gemeinsamer Mahlzeit durchschnittlich mindestens 4 Stunden am Tage zusammenhalten. Hiervon sollen nach Möglichkeit zwei Stunden der beruflichen Fortbildung dienen, die übrige Zeit soll sportlicher Betätigung und geistiger Bildungsarbeit gewidmet sein. Die Beihilfen sollen so berechnet werden, daß höchstens je nach den örtlichen Verhältnissen 15 bis 25 Reichspfennige für jeden Teilnehmer gewährt werden. Sie haben regelmäßig zur Voraussetzung, daß sich auch andere — private oder öffentliche — Stellen mit eigenen Mitteln an der Verpflegung und den sonstigen Aufgaben des Notwerks beteiligen. Die Reichsanstalt für Arbeitsvermittlung und Arbeitslosenvermittlung wird die hiernach erforderlichen Maßnahmen im engsten Einvernehmen mit den Körperschaften, Verbänden, Vereinigungen und allen sonstigen Stellen einleiten und durchführen, die sich nach ihrem Aufgabenkreis mit der Hilfe für die arbeitslose Jugend befassen.

Zur Förderung des Notwerks sollen unverzüglich in den Bezirken aller Arbeitsämter Arbeitsgemeinschaften gebildet werden. Sie sollen unter Vermeidung überflüssiger Organisationsarbeit alle Stellen zusammenfassen, die sich der arbeitslosen Jugend annehmen: neben dem Arbeitsamt vor allem die Gemeinden (Jugend- und Wohlfahrtsämter, Berufsschulen), die freie Wohlfahrts- und Jugendpflege (insbesondere die Winterhilfe), die Geistlichkeit und Lehrerschaft, die Jugendverbände aller Art, die Berufsverbände der Arbeitnehmer, Arbeitgebervereinigungen usw.

Der Reichsarbeitsminister hat sich an sämtliche Landesregierungen sowie an die kommunalen, charitativen, wirtschaftlichen und sonstigen in Betracht kommenden Spitzenverbände gewandt und sie um Unterstützung des Notwerks und Mithilfe bei seiner Durchführung gebeten.

Besinnung rufen, sie sollen uns den Willen stärken, es einmal umgekehrt zu versuchen. Mit Vorwürfen und Klagen haben wir es nicht geschafft in diesem Jahre, werden wir es mit froherem Mute im neuen Jahre schaffen?

Nehmen wir es uns das einmal grundsätzlich vor am Weihnachtsabend. Vielleicht kann so der einzelne beitragen, daß die gemeinsame Stimmung sich ein wenig verändert. Die Weltstimmung, die nur durch Vertrauen geändert werden kann, liegt schwer darnieder. Der gute Wille, der den Frieden bringen kann, fehlt. Wir leben in einer Zeit wie vor hundert Jahren, so stellt sich uns heute die Weltwirtschaft dar. Vor hundert Jahren bestand z. B. Deutschland aus 38 Staaten, und jeder Staat hatte seinen Spezialpaß und Zollmauer. Friedrich List — nicht der Musiker List, sondern der Volkswirtschaftler Friedrich List — hat damals gesagt:

„... 38 Zollmauern und Mantlinien lähmen den Verkehr im Innern und bringen die gleiche Wirkung hervor, wie wenn jedes Glied des menschlichen Körpers unterbunden wird, damit das Blut ja nicht in ein anderes Glied überfließt. Um von Hamburg nach Oesterreich, von Berlin in die Schweiz zu handeln, hat man zehn Staaten zu durchschneiden, zehn Zoll- und Mantlinien zu studieren, zehnmal Durchgangszoll zu zahlen. Dieser Zustand ist trostlos für Männer, die tätig sein wollen und handeln möchten...“

Wir haben über diesen damaligen Zustand gelacht. Befindet sich Europa nicht heute im gleichen Zustande? Und vielleicht werden die Geschlechter, die nach uns kommen, genau so über uns lachen. Denn wir leben so abgeschlossenen, eng, begrenzt und verronnen uns immer mehr in die eigene „Selbstgenügsamkeit“, die schließlich zum Größenwahn anzuwachsen muß. So ging es bisher jedem, der sich von aller Welt engstirnig abschloß und als Einsiedler lebte, ohne den anderen gelten zu lassen, ohne auch ihm seine Vorzüge zuzubilligen. Aber die wirtschaftliche Methode des Zollkrieges aller gegen alle, sie hat nicht die materielle Seite, die ist nicht so wichtig, obwohl sie unseren Lebensstandard zerstört. Viel schlimmer ist die seelische Bedrückung. Wenn nämlich z. B. mancher Pole nur einmal nach Deutschland käme, um mit dem Volk zusammenzukommen, so würde er erfahren, daß all die phantastischen Sagen, die über Deutschland geschwunden werden, Sagen sind und daß man mit einem Deutschen ganz gut sich verständigen kann. Aber der gute Wille sollte gepflegt werden, und am Weihnachtstage sollten wir alle daran denken. Das hat mit „würdeloser Nachgiebigkeit“ nichts zu tun; die menschliche Gesellschaft hat in den Nachkriegsjahren praktisch erfahren, daß sie verkehrte Wege geht. Die heute noch am gedeckten Tisch sitzen und satt sind, wollen nicht einsehen, daß in einem Jahre auch bei ihnen der Gast des Hungers regieren kann.

Machen wir einen bescheidenen Anfang am Weihnachtsfest. Das große und kostbare Geschenk macht es nicht. Vielleicht wird ein froher Blick und ein Händedruck, ein anerkennendes Wort mehr Wunder wirken, neu anspornen zum Kampf um den Alltag. Werfen wir allen unnützen Ballast ab, wir machen nichts besser durch veragte Niesmacherei, wir haben es niemals mit dem niedergeschlagenen Gesicht zu etwas gebracht.

Das gilt für den einzelnen ebenso wie für das ganze Volk. Lernen wir Bescheidenheit als Segen empfinden und halten wir nicht immer den Nächsten für einen Gauner...

Aus der Quelle des Bewußtseins kommt die Zukunft so gestaltet, wie unsere Seele sie ersehnt. Mit dem guten Willen, der den Frieden bringt, wird sich alles zu neuem Leben entwickeln.

Der polnisch-russische Pakt

A. Warschau, 24. Dezember. (Eig. Teleg.) Im Warschauer Außenministerium ist gestern nachmittag der Austausch der Urkunden über die Ratifizierung des am 23. Juli d. Js. unterzeichneten polnisch-russischen Nichtangriffspaktes erfolgt.

Die Vermittlungsaktion, die Unterstaatssekretär Szembel in den letzten Tagen in Bukarest im russisch-rumänischen Konflikt zu unternehmen suchte, um doch noch einen russisch-rumänischen Paktabschluss herbeizuführen, ist offensichtlich nicht vorwärts gekommen.

Kleine Meldungen

Stadt des Papstes, 24. Dezember. Die Rundfunkübertragung der Weihnachtsansprache des Papstes ist auf Sonnabend mittag 12 Uhr festgelegt worden.

Rom, 24. Dezember. Auf Wunsch des Papstes haben Bolivien und Paraguay über Weihnachten in einen 25stündigen Waffenstillstand eingewilligt.

London, 24. Dezember. Die Weihnachtsbotschaft des englischen Königs wird am Sonntag um 15.05 Uhr durch Radio verbreitet.

Paris, 24. Dezember. Zur Wahrnehmung und Pflege der französisch-italienischen Interessen hat sich eine parlamentarische Gruppe gebildet, der bisher 250 Parlamentarier beigetreten sind.

Lloyd George im Zorn

Hefige Angriffe im Unterhaus

Geheimabkommen in der Schuldenfrage

In der Schlußsitzung des Unterhauses brachte Lloyd George zwei Bomben zum Platzen. Er ließ sich zu einem aufgeregten Wutausbruch gegen den abwesenden Premierminister hinreißen und drohte mit der Veröffentlichung geheimer Kabinetts-Protokolle...

Wie ein alter Krieger kämpft Lloyd George seit vierzehn Tagen in Partei und Presse um seinen guten Ruf als ein in die Zukunft blickender Staatsmann.

Streit um die Verantwortlichkeit für die Schuldenregelung mit Amerika

In diesem Streit haben Lloyd George und andere ehemalige Kabinettsmitglieder die Grenzen amtlicher Schweigepflicht so bedenklich gestreift, daß die Regierung im Oberhaus eine Erklärung abgeben ließ, die den Amtseid der Minister und das Gesetz zum Schutze von Staatsgeheimnissen in Erinnerung bringt...

Es handelt sich um folgendes: Lloyd George behauptet, daß er als Premierminister nie den Abschluß eines einseitigen und bedingungslosen Schuldenabkommens mit Amerika zugelassen haben würde, wie Baldwin es abgeschlossen hat.

wie es später Baldwin tat. Lloyd George hat nun die Veröffentlichung der Geheimprotokolle verlangt, wozu die Zustimmung des Königs nötig ist.

Da ein solcher Präzedenzfall das ganze System der gemeinsamen Kabinettsverantwortung in Frage stellen und das Funktionieren dieses fundamentalen Grundgesetzes der englischen Partiregierung in Zukunft unmöglich machen würde...

Trotz dieser Drohung würde er die ganzen geheimen Dokumente veröffentlichen, wenn noch weitere einseitige und unvollständige Veröffentlichungen von anderer Seite in die Öffentlichkeit dringen würden.

Ungehört, daß die Lords es wagten, einem Mitglied des Unterhauses mit Gefängnis zu drohen.

Der Reichspräsident von Hindenburg empfing Freitag den Reichskanzler von Schleicher zum Vortrag. Ferner empfing der Reichspräsident den Reichskommissar für Arbeitsbeschaffung Dr. Gerete zum Bericht über die bisher geplanten Maßregeln des öffentlichen Arbeitsbeschaffungsprogramms.

Kampf mit der deutschen Not

Die Leistungen der Winterhilfe

Bei dem Vortrag des Reichskanzlers dürfte es sich im wesentlichen um die Kabinettsvorschlüsse für die neue wirtschaftspolitische Notverordnung gehandelt haben. Die Bedenken haben sich gegenüber dieser Notverordnung offenbar durchgesetzt...

Es bleibt einstweilen offen, ob sich auch sachliche Bedenken gegen die für die Notverordnung vom Reichsernährungsministerium erhobenen Forderungen eingestellt haben. Diese Forderungen betrafen vor allem den Butterbeimischungszwang zur Margarine.

mit Nachdruck erklärt, daß bis Weihnachten keine derartige Notverordnung ergehen werde. Bei den Besprechungen des Arbeitsbeschaffungskommissars bildet die Frage der Steuergutscheinen einen Anknüpfungspunkt für besondere Schwierigkeiten.

Gegen den abwesenden Premierminister richtete dann Lloyd George den Rest seiner Anrede, besonders auch, was das Verlangen in der Bekämpfung der Arbeitslosigkeit betreffe.

Wichtige Besprechungen von Norman Davis mit Hoover und Roosevelt

Washington, 24. Dezember. (Reuter.)

Norman Davis, der amerikanische Hauptdelegierte bei der Abrüstungskonferenz, befindet sich auf dem Wege nach Albany, wo er heute, Sonnabend, eine Besprechung mit Roosevelt haben wird.

Washington, 24. Dezember. Im Staatsdepartement wurde bestätigt, daß in den Fragen der interalliierten Schulden, des Handelsvertrags mit Frankreich und der Weltwirtschaftskonferenz keine neuen Schritte unternommen werden sollen, bevor Roosevelt sein Amt antritt.

Auf jeden Fall werden noch vor Weihnachten die allgemeinen Richtlinien für das Notwerk der deutschen Jugend ergehen.

Am das Ausmaß der diesjährigen Winterhilfe zu kennzeichnen, wird von unterrichteter Seite auf einen Vergleich mit dem Vorjahr verwiesen. Damals wurden von der Winterhilfe 4,5 Millionen Personen erfasst, diesmal 7 Millionen; damals wurden für Fleischverbilligung 17 Millionen, für Kohlenverbilligung 6,5 Millionen ausgegeben, dieses Jahr insgesamt 35 Millionen.

Von der Geburt des Herrn

Nach einer alten Legende

In der Legenda aurea des Mönches Jacobus de Voragine, die R. Benz im Verlage Eugen Diederichs-Jena in deutscher Uebersetzung herausgab, findet sich eine Legende, die die biblische Erzählung der Weihnachtsnacht in eindrucksvoller Weise wiedergibt.

Die Geburt unseres Herrn ward mannigfaltig kundgetan: es gaben von ihr Zeugnis alle Stufen der Kreatur. Nun sind Kreaturen, die haben nur das körperliche Sein, als die Steine. Andere haben Sein und Leben; als die Pflanzen. Andere haben Sein und Leben und Fühlen; als die Tiere. Andere haben Sein, Leben, Fühlen und Verstehen; als der Mensch. Andere haben Sein, Leben, Fühlen, Verstehen und Erkennen; als die Engel.

Von dem untersten Wesen gaben zum ersten Zeugnis die undurchsichtigen Körper, als die Steine, die zerfielen an dem Tempel zu Rom; und an der Säule Romuli, des Abgotts der Römer, die zu Ständen zertrümmert ward; und an anderer Abgötter Säulen, die zu derselben Zeit an viel anderen Orten zerstört wurden.

Zum anderen gab von der Geburt Christi Zeugnis die durchsichtige oder unfehle Materie; denn in der heiligen Nacht verkehrte sich die Finsternis der Luft in die Klarheit des Tages. In derselben Nacht wandelte sich zu Rom ein Brunnen mit Wasser in Öl und brach aus und floß all den Tag ohne Unterlaß; nach dem, was die Sibylle geweissagt hatte: wenn ein Brun-

nen mit Öl entspringe, so wäre der Welt-erlöser geboren.

Zum dritten wurde die Geburt bezeugt von den leuchtenden Körpern, als von den Himmelskörpern. Denn es ergäßen etliche, daß an dem Tage den Magiern, da sie auf einem Berge beteten, ein Stern erschien in einem schönen Kindes Gestalt, ob des Haupt leuchtete ein Kreuz; und das Kind sprach zu ihnen: „Machet euch auf nach Judäa, da findet ihr das Kindlein geboren! Auch erschienen desselbigen Tages drei Sonnen in Orient, die gingen bald zusammen zu einer Sonne; zum Zeichen, daß der Welt nahete die Erkenntnis der Dreifaltigkeit in einem Wesen; oder daß der eine geboren sei, in dem diese drei: Seele, Leib, Gottheit, zu einer Person waren gekommen.

Es gaben zu andern Zeugnis die Kreaturen, die Sein und Leben haben, als die Pflanzen und Bäume. Denn in derselben Nacht blüheten die Reben von Engadi, die da Balsam geben, und brachten Frucht, daraus Balsam floß.

Es gaben zum dritten Zeugnis die Kreaturen, die Sein und Leben und Fühlen haben, als die Tiere. Denn da Joseph gen Betlehem fuhr mit der schwangeren Maria, da führte er ein Ochselein mit sich, wohl, daß er es verkaufe und davon den Zins für sich und Marlen löse, und daß sie von dem Leben möchten, was dann noch übrig bliebe; und führte auch mit sich ein Esel; wohl, daß es Marien trüge: die zwei Tiere erkannten unsern Herrn. Und wenige Tage vor Christi Geburt, da etliche auf dem Felde pflügten, sprachen die Ochsen zu den Pflügeren: „Die Menschen werden abnehmen, aber das Korn wird sich mehren.“

Zum vierten gaben Zeugnis die Kreaturen, die Sein und Leben und Fühlen und Ver-

stehen haben, als die Menschen; das waren die Hirten, die zu derselben Stunde bei ihren Herden wachten. Solches taten sie das Jahr zweimal, in der längsten und in der kürzesten Nacht des Jahres. Denn es war eine Sitte bei den Heiden von alters her, daß sie zu beiden Sonnenwenden die Herden wachten; das war im Sommer um das Fest Johannes des Täufers, im Winter, um die Zeit der Geburt des Herrn, das taten sie zu der Sonne Ehren, die sie anbeteten; die Juden aber hatten diesen Brauch wohl von den umwohnenden Völkern an sich genommen. Diesen Hirten erschien der Engel des Herrn und kündete ihnen die Geburt des Heilands und gab ihnen das Zeichen, wie sie ihn finden sollten. Als bald war bei dem Engel die Menge der himmlischen Heerscharen, die sprachen: „Ehre sei Gott in dem obersten Himmel und Friede den Menschen auf Erreich, die gutes Willens sind.“ Die Hirten aber gingen hin und fanden alles, wie es ihnen der Engel verkündigt hatte.

Als wurde Gottes Geburt auch bewährt durch den Kaiser Augustus, da er zu der Zeit das Gebot ausgehen ließ, daß niemand ihn Gott nennen dürfe, als wir Drosius finden. Denn als er jenes Zeichen um die Sonne sah und bedachte den Sturz des Tempels, und daß die Delquelle entspringen war, da erkannte er wohl, daß der zur Welt geboren wäre, der mächtiger sei als er, und wollte hinfort nicht Herr noch Gott genannt werden.

Endlich ward die Geburt Christi auch bezeugt durch die obersten Kreaturen, die da haben Sein, Leben, Fühlen, Verstehen und Erkennen, als die Engel, die den Hirten die Geburt verkündigten, wie zuvor gesagt ist.

Der Christbaum im Zeitenwandel

Walter Hämpele-Brück

Immer wieder zog es uns mit magischer Gewalt hin zu dem kleinen Fachwerkhäuschen in der Rutschauer Gasse, wo der Meister L. jahraus, jahrein die Spad gewordenen oder zusammengebrochenen Kräfte und Zuber neu mit Eisenblechreihen band, die verkauften Enden der Dauben beschnitt und alles wieder mit Kennern ineinanderfügte oder mit sachmännlichem Griff funkelneue Eimer und Botische, Metallgellen und „Borkannen“ (Borkannen) schuf. Und der brave Meister verübte es uns nicht, wenn wir den Böttcherpotters fangen:

„Böttcher, Böttcher, hum, hum, hum, Schlägt die alten Weiber krumm, Vent sie auf die Lab, Schlägt sie wieder grad!“

Eine besondere Anziehungskraft aber entwickelte das Häuschen in der Weihnachtszeit.

Acht Tage vor dem Feste holte der Meister den Drechsbäum vom Boden herunter. Es war der letzte seiner Art im Städtgen. Jahrzehnte hindurch hatten die Drechsbäume ganz allgemein dem Geburtsfest des Herrn erst die rechte Weihe gegeben.

Auf einem kräftigen Balkenkreuz erhob sich die etwa 1 1/2 Meter hohe hölzerne Achse, um die sich die rund zwei Spannen von der Grundlage beginnende vierseitige Pyramide drehen ließ. Ihre Seiten bildeten Bretter mit zahlreichen regelmäßig angeordneten Holznägeln und Lägern.

Wenn die Farbe verblaßt oder verstaubt war, griff der Meister zu Pinsel und Farbtropf, und bald erstrahlte die Weihnachtspyramide im saten Grün und der das ganze krönende Bethlehemstern in lachendem Goldgelb.

## Stadt Posen

Sonnabend, den 24. Dezember

Sonnenaufgang 8.02, Sonnenuntergang 15.43;  
Mondaufgang 4.30, Monduntergang 12.39. —  
Für Sonntag: Sonnenaufgang 8.02, Sonnen-  
untergang 15.43; Mondaufgang 6.04, Mond-  
untergang 13.09. — Für Montag: Sonnen-  
aufgang 8.02, Sonnenuntergang 15.44; Mond-  
aufgang 7.33, Monduntergang 13.57.

Heute 7 Uhr früh: Temperatur der Luft  
— 1 Grad Celsius. Südwinde. Barometer 765.  
Bewölkt.

Gestern: Höchste Temperatur + 3, niedrigste  
— 1 Grad Celsius.

Wasserstand der Warthe am 24. Dezember:  
+ 0,06 Meter, gegen — 0,02 Meter am Vortage.

Wettervorhersage für Sonntag, den 25. De-  
zember: Zeitweise heiter und milder mit mäßi-  
gen Westwinden.

Theater Wielti. Sonntag 3 Uhr: „Dolly“;  
abends: „Zu guten alten Zeiten“. Montag  
3 Uhr: „Hollandweibchen“; abends: „Zu  
guten alten Zeiten“. Dienstag: „Mignon“.

Theater Polki. Sonntag: „Stan Präsident“.  
Montag 3.30 Uhr: Krippenspiel; abends:  
„Dzimbi“.

Theater Nowy. Sonntag 3 Uhr: „Die Königs-  
puppe“ (Kindermärchen); abends: „Die Be-  
hörde irrt sich nie“.

Komödien-Theater. Sonntag 3 Uhr: „Im  
weißen Köhl“; abends: „Tanz des Glückes“.

Städtisches Museum mit Radio-Abteilung (ulica  
Marja, Pocha 18): Besuchszeit: Wochentags  
10—14 Uhr, Sonn- und Feiertags 10—12½  
Uhr. Donnerstag und Sonntag Eintritt frei.

Kino Apollo: „Die blonde Venus“. (5, 7, 9.)

Kino Colosseum: „Die vier Gassenhauer“. (5,  
7, 9 Uhr.)

Kino Metropolis: „Die Wohltäter der Mensch-  
heit“. (½5, ½7, ½9 Uhr.)

Kino Sonice: „Das Paradies der Backfische“.  
(5, 7, 9 Uhr.)

Kino Wilsona: „Der fröhliche Leutnant“. (5,  
7, 9 Uhr.)

## Weihnachten

„Fürchtet euch nicht, siehe, ich verkündige euch  
große Freude, die allem Volk wider-  
fahren wird; denn euch ist heute der Heiland  
geboren, welcher ist Christus, der Herr, in der  
Stadt Davids“, so lautet die Botschaft des  
Christengels. Sie war nicht nur an die Hirten  
gerichtet, sondern hat Ewigkeitswert und gilt  
für alle Christenmenschen der Vergangenheit,  
Gegenwart und Zukunft. Weihnachten soll  
unsere Herzen froh stimmen und höher schla-  
gen lassen. Leider gibt es viele unter uns,  
welche die richtige Einstellung zum Weih-  
nachtsfest verloren haben. Sie sind innerlich  
so bitter arm geworden, daß sie innerlich den  
wirklichen Sinn der Weihnacht nicht mehr er-  
fassen können. Nichts schuldiger können wir  
zum diesjährigen Weihnachtsfest wünschen, als  
daß in diese verhärteten Gemüter der Glaube  
an das Fest der Liebe wieder zurück-  
kehrt, daß sie in den Weihnachtslichtlein  
Strahlen der Hoffnung erblicken und  
daß in diese traurigen Herzen das Licht des  
Christtums wieder hineinstrahlen kann.

Freude und Friede will das Weih-  
nachtsfest auch in diesem Jahr über die ge-  
samte Menschheit ausbreiten. Öffnen wir  
ihnen unsere Herzen, damit wir wenigstens auf  
einige Zeit uns frei machen von den Sorgen  
und Nöten des Erdendaseins. In diesem  
Sinne wünschen wir allen unseren Lesern und  
Freunden unseres Blattes:

ein fröhliches und gesundes  
Weihnachten!

Der Weihnachts-Feiertage wegen erscheint  
die nächste Ausgabe des „Dosener Tage-  
blatts“ erst am Dienstag nachmittag.



## K. S. Alusil-Leichtmetall-Kolben

aus der größten Kolbenfabrik Europas — roh und einbaufertig bearbeitet, sowie  
Graugußkolben, Kolbenringe und Kolbenbolzen für sämtl. Explosionsmotore liefert:  
Alttestes und größtes Spezialunternehmen dieser Art in Polen  
**ERGE-MOTOR Poznań, Mylna 38. Tel. 7929**  
Inh. Rob. Gunsch  
Fabrikation v. Kolben, Kolbenbolzen und Kolbenringen sowie Zylinder- u. Kurbelwellenschleiferei.  
Kostenanschläge, Preislisten sowie fachmännische Beratung gratis.

## Unterm Tannenbaum

Nun ist er da, der schönste Tag im Jahre,  
der Tag der Kinder, auf den sie sich seit Wochen  
in sehnlichster Erwartung der Erfüllung ihrer  
geheimsten Wünsche und Hoffnungen getreut  
haben.

Zu keiner Zeit entfaltet die Liebe ihre Kraft  
so reich und mannigfaltig wie am Weihnachts-  
feste; dann ist sie der Grundton aller Lieder  
und aller Herzen.

Und zu gleicher Zeit erstrahlt der Tannen-  
baum in leuchtendem Gewand; an seinen harz-  
duftenden Ästen glitzert Kauschgold und Kri-  
stalle, und aus überfestigen Herzen quillt der  
Weihnachtschor: „O du fröhliche, o du selige,  
gnadenbringende Weihnachtszeit!“

Ja, die Königin Liebe sieht im Regiment; sie  
hat allen die Herzen geöffnet, mögen sie im  
rauhem Daseinstampfen noch so hart und ver-  
bittert geworden sein.

Wie aber die Liebe des Menschenherzens un-  
wandelbar ist und ihre Neugierungen immer

## Worte zur Winterhilfe

Die Frauen und Männer, die täglich auf  
unsere Höfe kommen und um Brot bitten, sind  
ein Zeichen der schweren Zeit und erinnern  
uns an die Not unserer armen Volksgenossen  
in den Städten. Wir sind verpflichtet, dafür  
zu sorgen, daß nicht auch sie im Winter betteln  
oder hungern müssen. Sammeln wir in un-  
seren Dörfern oder Genossenschaften von unseren  
reichlichen, leider sehr billigen Vorräten und  
geben es der Winterhilfe zur Verfügung und  
handeln wir bewußt nach dem Wort: „Brot  
dem Hungrigen dein Brot“.

Ansjedler Sültemeyer-Herrenhofen.

dieselben bleiben, so ist der strahlende Christ-  
baum ein Sinnbild der treuen, unveränder-  
lichen Liebe, die sich für das Heil der Mensch-  
heit an einem dürren Holzstamm kreuzigen  
ließ. An der Rinde dieses Holzes floß das  
Blut des Dulders herab und machte den dürren  
Stamm als Zeichen ewiger Hoffnung ergrünen;  
so erzählt die Sage von der Entstehung der  
Tannen-Weihnachten. Zauberwort, woran er-  
innerst du in deiner Pracht! — Der Christ-  
baum sagt es uns, dessen kleinste Zweige das  
Zeichen des Kreuzes tragen, und der mit seiner  
Spitze hinaufreicht zum Höchsten, der uns län-  
det, daß Glaube, Liebe und Hoffnung die Sinn-  
bilder der Gaben sind, die uns aus seinem  
grünen Gezweige entgegenleuchten. Seine  
flammenden Lichter erinnern an das Licht, das  
einst die dunkle Nacht des Heidentums erhellte;  
seine bunten Sterne und Papierketten ver sinn-  
bildlichen die schönen und guten Gedanken und  
Gefinnungen, die die Herzen der Menschen ver-  
binden sollen. Sein süßes Gebäc erinnert an  
all die hoffnungsfreudigen Verheißungen, und  
die harte Nuß sagt uns, daß auch wir durch die  
Leiden und Trübsale des Erdendaseins gehen  
müssen, ehe wir an das erhoffte Ziel gelangen.  
O, daß sein strahlender Kerzenglanz heute jedes  
Menschenherz durchleuchtet, auch in das Dunkel  
der Armut und des Elends hineinschauen möge,  
damit die selbstlose reine Liebe auch der Ar-  
men und Notleidenden, der Bedrängten, Ver-  
lassenen und Einsamen gedenkt und die schroffen  
Gegensätze zwischen Mangel und Überfluß  
mildert, die Kluft zwischen Reichen und Armen  
überbrückt.

## Vor dem Schnee

Der erste Frost griff jäh mit dürrer Hand  
Den Feldern in den aufgerissnen Leib  
Die Furchen liegen grau in Angst erstarrt.

In schwarzen Bäumen host der Krähen Schar  
An niederem Himmel lebt ihr heiß'rer Schrei  
Ch' er zertröstelnd sinkt ins nackte Land.

Der Wind leucht unter schwerer Wolken Last  
Bis röchelnd er verflirzt im Schilf am See.  
Der Himmel senkt sich zögernd, ohne Hast:

Die junge Saat beugt dankbar sich dem Schnee.

## Zuschläge zu den Staatssteuern 1933

Durch Beschluß der Stadtverordnetenversam-  
lung vom 14. Dezember werden für das Ka-  
lenderjahr 1933 folgende Zuschläge  
zu den Staatssteuern in der Stadt  
Posen erhoben:

1. Städtischer Zuschlag zu den Staatsgebühren  
von Patenten für Erzeugung und Verkauf  
von Spirituosen in Höhe von 25 Prozent der  
Staatsgebühren.

2. Städtischer Zuschlag zur staatlichen Grund-  
stücksteuer in Höhe von 20 Prozent der Staats-  
steuer.

3. Städtischer Zuschlag zur staatlichen Ein-  
kommensteuer in Höhe von:

- a) nach der Stala des Artikels 23 des Ge-  
setzes über die staatliche Einkommensteuer  
bei einem Einkommen von mehr als 1500  
bis zu 24 000 Zloty 4 Prozent des Ein-  
kommens;  
bei einem Einkommen von mehr als 24 000  
bis 88 000 Zloty 4½ Prozent des Ein-  
kommens  
und bei einem Einkommen von mehr als  
180 000 Zloty 5 Prozent;
- b) nach der Stala des Artikels 111 des Ge-  
setzes über die staatliche Einkommensteuer  
3 Prozent des Einkommens, angefangen von  
der 15. Stufe dieser Stala.

Der Deutsche Naturwissenschaftliche Verein  
veranstaltet am Montag, dem 26. Dezember  
(2. Feiertag), einen Ausflug nach den Wäldern  
von Unterberg. Treffpunkt Autobusbahnhof  
¼10 Uhr. Zurück in Posen ¾3 Uhr. Mit-  
glieder freie Fahrt.

1. Schwimm-Verein Posen, gegr. 1910. Am  
Sonntag, dem 25. Dezember, nachmittags 4 Uhr  
findet in der Grabenloge die Weihnachtsfeier  
des 1. S. N. V. statt. Die Feier beginnt mit  
einer gemeinsamen Kaffeetafel für Kinder, als-  
dann folgt ein Krippenspiel, aufgeführt von  
jugendlichen Mitgliedern des Vereins, und die  
Bekörnung, bei welcher nur gemeldete  
Kinder unserer Mitglieder bis zu  
14 Jahren berücksichtigt werden. Im Anschluß  
an die Kinderfeier findet das Fest für Erwach-  
sene seinen Fortgang, und zwar nur für Mit-  
glieder, deren nächste Angehörige und einge-  
führte Gäste.

## Wojew. Posen

### Neutomischel

#### 75jähriges Bestehensjubiläum

Am 29. Dezember ist das 1089 Hektar  
große, im Kreise Neutomischel gelegene Ritter-  
gut Sliwino mit dem Vorwerk Wymysłowo  
75 Jahre im Besitze der Familie Hilde-  
brand. Die Familie Hildebrand gehört mit  
zu den ältesten deutschen Familien im Poseni-  
schen, da sie bereits um 1550 aus der öster-  
reichischen Steiermark wegen der Protestanten-  
verfolgungen in das Posensche, und zwar nach

Driebitz im Kreise Fraustadt eingewandert ist.  
Das Rittergut Sliwino erwarb der Urgroßvater  
des jetzigen Besitzers, Herr Johann Traugott  
Hildebrand, am 29. Dezember des Jahres 1857  
von Herrn von Stablewski durch Kauf. Da-  
mals war Sliwino zum großen Teil frisch abge-  
holzter Waldboden, der erst urbar gemacht wer-  
den mußte. Das Gut lag auch weit ab von  
allen Verkehrsstraßen. Jäher Wille, deutscher  
Fleisch- und landwirtschaftliche Tüchtigkeit zweier  
Generationen hat aus dem Waldland durch-  
wegs dräniertes, kultiviertes Ackerland gemacht,  
und der Bahnbau Posen—Berlin im Jahre 1870  
brachte den Besitz dem Verkehrsnetz näher, dem  
es im Jahre 1905 durch den Bau der Kleinbahn  
Opalenika—Dufschütz, die heute über die beiden  
Höfe führt, eng angeschlossen wurde.

Schon unter dem Vater des jetzigen Besitzers,  
unter Herrn Landschaftsrat Konrad Hildebrand,  
war das Dominium Sliwino durch Neubauten  
und Umbauten ein großer, praktisch angelegter  
Hof geworden, und der landwirtschaftliche Be-  
trieb ein groß angelegter Mutterbetrieb für  
Zuckerrüben- und Kartoffelwirtschaft, sowie für  
Remonte- und Viehzucht. Unter dem jetzigen  
Besitzer, Herrn Hans Hildebrand, ist Sliwino  
nicht nur derseits muster-gültige, landwirtschaft-  
liche Großbetrieb geblieben, sondern durch  
Nutzung der Errungenschaften der modernen  
Technik und der Erfahrungen der modernen  
landwirtschaftlichen Betriebsstationen noch ge-  
hoben worden.

Die im Stutbuch eingetragenen Zuchtstuten,  
aus deren Fohlenjahr jährlich 10—12 Remonten  
gestellt werden, sowie die im Herdbuch einge-  
tragene schwarzbunte Rindviehherde sind auf  
derselben Höhe wie früher. Den Ausfall, den  
die Drofflung des Zuckerrübenanbaues hervor-  
rief, ersetzen der jetzige, von der Landwirtschafts-  
kammer anerkannte Saatbau und Züchtung  
krebseifer Kartoffelsorten. Das Maschinenwesen  
ist modernisiert und erweitert, dem Brennerei-  
betrieb ist unter Nutzung der betriebseigenen  
elektrischen Kraftanlage eine Kartoffelflockerei  
angeschlossen. Erwähnenswert ist die Jagd des  
Geländes Sliwino, die gut gepflegt und gepflegt  
wird, so daß sie einen Reststand von 150 Stück  
und ein bei uns bereits sehr seltenes Nieder-  
wild — Trappen — aufzuweisen hat. Die Wohn-  
häuser umgibt ein 36 Morgen großer, alter  
Park mit uralten Baumreihen, seltenen, frem-  
den Sträuchern und Bäumen, träumenden  
Weihern. Dem alten Park schließt sich wie ein  
modernes Schmuckstück ein dem eigenen Bedarfe  
dienende, von Fräulein Ilse Hildebrand geleitete,  
moderne, muster-gültige Baumschule und  
Ziersträucher-garten an.

be. Weihnachtsbekerung. Am vorigen Dom-  
nerstag veranstaltete der hiesige Frauenverein  
in dem neuerbauten Hause der evangelischen  
Kirchengemeinde seine diesjährige Weih-  
nachtsbekerung. Diese Gelegenheit  
wurde benutzt, das Haus mit einer schlichten  
Feier in Gebrauch zu nehmen und es seiner  
Bestimmung zu übergeben. Begonnen wurde  
diese Feier mit einem Vorspiel des Posaunen-  
chors. Darauf sang die Versammlung die bei-  
den ersten Verse von „Wer nur den lieben  
Gott läßt walten“. Dem Gesänge folgte die  
Ansprache des Superintendenten Herrn Keißel.  
Neutomischel. Darauf wurden 75 Arme und  
Alte, Schwache und Gebrechliche einbekohert.  
Zunächst wurden diese reichlich mit Kaffee und  
Kuchen bewirtet. Dann erklang unter Beglei-  
tung des Posaunenchors das alte Lied „O du  
fröhliche, o du selige, gnadenbringende Weih-  
nachtszeit“.

„Franz-Josef“-Bitterwasser befreit die Schwel-  
lung der Leber und erhöht die Gallenabsonde-  
rung.

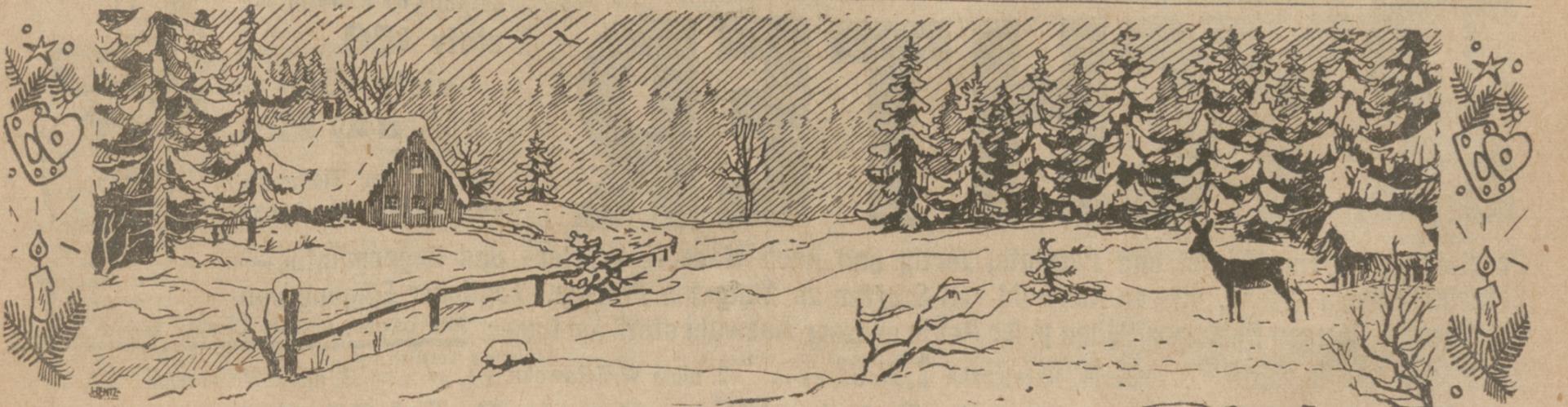
### Bentfichen

4. Schnuggler. Unter dem Verdacht des  
Grenzschmuggels wurde diese Tage ein Spe-  
diteur auf dem hiesigen Bahnhof verhaftet. Der  
Verhaftete wohnt in Neu Bentfichen.

11. Weihnachtsfeier. Der hiesige Frauen-  
verein ebenio die städtische Armenkommission  
veranstalteten in den letzten Tagen Weihnachts-  
feiern für Arme und Bedürftige. Es wurden  
Weihnachtsgeschenke bestehend aus Lebensmit-  
teln, den Kindern auch Kleidung, sowie es  
möglich war, verteilt.

### Lissa

1. Seinen 80. Geburtstag begeht am heuti-  
gen Sonnabend in völliger geistiger und kör-  
perlicher Frische Herr Adam Wenzel in  
Zaborowo, Kreis Lissa. Wir wünschen dem  
greifen Geburtstagskind einen weiteren fried-  
lichen Lebensabend!



**Kawilich**

— Weihnachtsfeier im Fridericistift. Am Donnerstag abends 8 Uhr, fand im Fridericistift eine erhebende Weihnachtsfeier statt. An dem langen, mit Gaben weihnachtlich geschmückten Tisch hatten die Stiftsinassen Platz genommen. Auch die Herren des Kuratoriums mit ihren Damen und das Stadtoberhaupt, Bürgermeister Stawinski, waren anwesend. Gemeinsame Lieder wechselten mit schönen Darbietungen eines schnell für diesen Zweck zusammengestellten Jungmädchenchors ab. Auch ein auf den Weihnachtsabend und unsere jetzige Zeit sich beziehendes Gedicht, vorgelesen von Frau Warrar Schach, fügte sich stimmungsvoll in diese Feierstunde, die noch besonders erhöht wurde durch die Festansprache des Pfarrers Schach, der seinen Ausführungen das Bibelwort vorausschickte: Schmecket und sehet, wie freundlich der Herr ist. Mit dem gemeinsamen Lied „Du fröhlich“ schloß die Feier, über der fühlbar Weihnachtswehe lag.

**Wollstein**

\* Naturereignis. Am Donnerstag in den Abendstunden wurden alle Einwohner durch eine Detonation erschreckt, die in einem Umkreise von 8 Kilometern gehört wurde. Man glaubte zunächst an irgendeine Explosion, an ein Attentat, an den Einsturz irgendeines Bauwerkes, konnte aber nirgends auch nur das Geringste entdecken, was zur Erklärung dieses kanonenschußartigen Knalles hätte beitragen können. Es blieb zuletzt nur noch die Annahme einer kosmischen Explosion — eines Meteors — übrig, der in der Erdatmosphäre explodierte und dies den Erdbewohnern durch ein Donnergeräusch zu erkennen gab.

\* Stadtverordnetenversammlung. Am 20. Dezember fand eine Stadtverordnetenversammlung statt, die vollständig besucht war. Die Tagesordnung war von schwerwiegender Bedeutung für alle Einkommenssteuer zahlenden Bürger und führte zu lebhaften Erörterungen. Es handelte sich zunächst darum, eine Kommission zur Steuereinschätzung aus Personen zu bilden, die mit den Vermögens- und Einkommensverhältnissen ihrer Mitbürger vertraut und auch bereit sind, die Interessen der Steuerpflichtigen zu vertreten. Es wurden die Herren Rechtsanwalt Jaryz, Gärtnerbesitzer Dulat, Kaufmann Josef Fieger und als deren Vertreter die Herren Kaufmann Skibinski, Kaufmann E. Laweck und Prozedertreter Kobiezycki gewählt. Punkt 2 betraf die Wahl einer Kommission zur Prüfung der städtischen Steuerrückstände. Gewählt wurden die Herren Kaufmann Laweck, Mühlenbesitzer Nowak Wl. und Schuhmachermeister Adolin. Punkt 3 betraf die Verminderung der Verwaltungslasten im städtischen Budget und im Etat der städtischen Anstalten, welche die Wojewodschaft mit 20% vorgezogen hat. Die städtische Verwaltung hatte bereits einen Plan ausgearbeitet, den sie der Versammlung zur Kenntnis gab. Darin sind die Wünsche der Wojewodschaft voll und ganz berücksichtigt worden. Die Stadtverordnetenversammlung nahm alle Punkte einstimmig an. Die Herabsetzung des Kommunalzuschlages zur staatlichen Einkommenssteuer von 4 Prozent auf 2 Prozent, ein seitens der Bürgerchaft eingebrachter Antrag, konnte wegen der bereits festgelegten Einschätzung nicht berücksichtigt werden. Der Magistrat verspricht jedoch, alles zu tun, um in Zukunft den Wünschen des steuerzahlenden Bürgers so weit wie möglich entgegenzukommen. Zahlungsaufschub und Ratenzahlung sollen bewilligt werden. Die Erleichterungen sollen sich zinsfrei bis zum 1. Mai 1933 erstrecken.

**Mergenau**

\* Stadtverordnetenversammlung. In der letzten Stadtverordnetenversammlung wurde von der im August stattgefundenen Kassenrevision Kenntnis genommen. Die alten Wasserzähler sollen einer gründlichen Reparatur unterzogen werden. Weiter wurde empfohlen, bei den Ausgaben für Verwaltungszwecke möglichst sparsam zu sein. Schließlich wurde beschlossen, gegen den früheren Rentanten Golajewski einen weiteren Prozeß anzustrengen.

**Rogasen**

**Generalversammlung der Doborniker Landw. Ein- und Verkaufsgenossenschaft**

S. Donnerstag, den 22. d. Mts., fand im Hotel Polski die diesjährige Generalversammlung der Doborniker Landw. Ein- und Verkaufsgenossenschaft statt, die von ca. 200 Mitgliedern besucht war. Der Vorsitzende des Aufsichtsrates Herr Rittergutsbesitzer Dietrich-Christowa eröffnete die Sitzung und erteilte dem Vorsitzenden des Vorstandes Herrn Sejm-abgeordneten von Saenger das Wort zu Punkt 1 der Tagesordnung: Bericht über das abgelaufene Geschäftsjahr. Der Redner gab einen kurzen Überblick über die allgemeine Lage der Weltwirtschaft, die eine Krise durchzumachen hat, von der hauptsächlich die Landwirtschaft betroffen ist. Die landw. Produkte finden keine günstige Absatzmöglichkeiten. So sind zum Beispiel die Schweinepreise auf dem Weltmarkt sehr gedrückt. England, das Hauptabsatzgebiet kann durch den Währungsunterschied, hervorgerufen durch den Sturz des engl. Pfundes, nur geringe Preise zahlen. Dagegen wurden die Industrieerzeugnisse im Preise nicht gesenkt. So zahlt man bei uns für 1 Zentner Kohlen 1/2 Zentner Roggen. Ebenso ist es mit den Preisen für Eisen. Dazu kommen die Soziallasten, die hohen Löhne, Beiträge zu den Krankenkassen und Sozialversicherungen. Es muß daher unbedingt ein Ausgleich der Produktionskosten mit den Erzeugnissen der Landwirtschaft geschaffen werden. — Diese Zeit ist auch an unserer Genossenschaft nicht spurlos vorübergegangen. So sind die Umsätze im 41. Geschäftsjahr auf 82% des Vorjahres zurückgegangen. Futtermittel von 34 000 Zentner auf 25 000 Zt., Düngemittel von 50 000 Zt. auf 35 000 Zt., Kohlen von 77 000 auf 71 000 Zt., Baumaterialien um 50%. Sämereien dagegen verzeichnen einen Zuwachs. Entsprechend dem Umsatzrückgang wurden auch die Unkosten gesenkt. So wurden die Ausgaben für Gehälter, Löhne, Büro- und Postkosten um 16 000 Zt. verringert. Während die meisten Landw. Genossenschaften auf fremde Hilfe angewiesen waren (in Deutschland wurden zur Sanierung der Landw. Genossenschaften 240 Millionen Rml. gegeben), ist die Doborniker Landw. Ein- und Verkaufsgenossenschaft bisher mit eigenen Mitteln ohne Hilfe von größeren Banken ausgekommen. Es ist ihr gelungen, alle Widerstände zu brechen. Die finanzielle Lage der Genossenschaft ist als vollkommen günstig und gesichert anzusehen. Trotzdem muß von einer weiteren Kreditgewährung Abstand genommen werden, da den meisten Schuldnern durch einen weiteren Kredit nicht geholfen, sondern geschadet wird. Der Redner, kam dann auf die Zinspolitik zu sprechen. Die Zinsen die bisher noch als sehr hoch zu bezeichnen waren, sehen nunmehr auf einen Antrag der Regierung einer Senkung entgegen. Auch in der hiesigen Genossenschaft sind die Zinssinsen, die bis zum 1. Oktober 1932 noch 12% betragen, auf 11% herabgesetzt, und werden vom 1. Januar 1933 auf 10% festgesetzt. Die Habenzinsen wurden entsprechend von 9 auf 8% gesenkt. Besondere Vorfälle waren im verfloffenen Geschäftsjahr nicht zu verzeichnen. Ein Blick auf die Mitgliederbewegung zeigt, daß die Zahl der Genossen stark zugenommen hat. Am 1. Juli 1932 zählte die Genossenschaft 483 Mitglieder mit 604 Anteilen, bis 31. Dezember 1932 traten 74 Mitglieder bei, so daß die Genossenschaft am 1. Januar 1933 = 557 Mitglieder mit 678 Anteilen zählt, und somit die größte Landw. Genossenschaft im ehemals preussischen Teilgebiet ist. Im Hinblick hierauf schloß der Redner seine Ausführungen und mahnte nicht müde zu werden, mit Gottvertrauen in die Zukunft zu schauen, und das zu behaupten, was wir haben. Selbst wenn die Zeiten noch schlechter werden, nicht zu verzagen, und mit jenem alten deutschen Bauern, dem ein Unwetter seine gesamte Ernte vernichtet hat, zu sprechen:

Wirbelsturm und Hagelstauer  
Gingen über mich hinab,  
Doch ich bin ein Deutscher Bauer  
Und trotz ihm bis in das Grab!

Darauf wurde von dem Vorsitzenden des Vorstandes Herrn v. Saenger der Geschäftsbericht, die Bilanz, Gewinn und Verlustrechnung per 30. Juni 1932 vorgelegt, sowie von Herrn Direktor Widelicki der Revisionsbericht vor-



Dies ist das Pulver, das ich meine!

Denn Reger-Seitenpulver ganz alleine  
Schont meine Wäsche und auch mich!  
Für andere Pulver danke ich.

gelesen. Die Bilanz wurde von der Generalversammlung genehmigt und den Verwaltungsorganen einstimmig Entlastung erteilt. Nunmehr schritt man zur Verteilung des Reingewinns. Dieser betrug nach Abzug des Defizits im Mühlenbetriebe sowie aller Abschreibungen 26 842,96 Zt. und wurde wie folgt verteilt: 10% Reservefonds, 10% Geschäftsanteile, 600.— Zt. wurden den 4 Diakonissenstationen Rogasen, Dobornik, Nur. Goslin und Ritschenwalde überwiesen, und der Rest in Höhe von 17 457.— Zt. wurde dem im Vorjahre eröffneten Betriebsrücklagekonto II gutgeschrieben. Herr von Saenger und Herr Bussse-Kowanowo, die sagemäßig aus dem Vorstande ausscheiden, wurden einstimmig wiedergewählt, und nahmen die Wahl an. Ebenso die Herren Jesso-Starczanowo und Fr. Bussse-Goszejewo, die aus dem Aufsichtsrat ausscheiden. Nach Änderung einiger Paragraphen der Satzungen, die rein formeller Art waren, schritt man zum letzten Punkt der Tagesordnung: Verschiedenes. Es wurde der Antrag gestellt, und angenommen, Schuldnern, die ein altes aufgewertetes Sparbuch besitzen, dieses ihrem Schuldkonto gutzuschreiben, um so die Zinsspanne zu beseitigen. Da keine weiteren Anträge und Wünsche der Genossen vorlagen, wurde die Versammlung, die in voller Harmonie verlief, geschlossen.

**Inowroclaw**

\* Wegen schwerer Körperverletzung mit Todesfolge 5 Jahre Gefängnis. Vor der Strafkammer des Landesgerichts stand dieser Tage ein Ludwig Resolowski aus Popowice hiesigen Kreises. Der Angeklagte arbeitete zusammen mit einem 44 Jahre alten Szejpan Pamfil beim Landwirt Hoppe in Popowice. Als beide am 8. Oktober d. Js. vom Felde heimkehrten, gerieten sie in Streit. In der Nähe der Hoppe'schen Besingung stürzte sich Resolowski auf Pamfil und veretzte ihm drei Schläge über den Kopf, so daß letzterer bestunungslos zusammenbrach. Er wurde ins hiesige Krankenhaus geschafft, wo er acht Tage später seinen Verletzungen erlag. Der Staatsanwalt beantragte zehn Jahre Gefängnis; das Gericht verurteilte ihn zu 5 Jahren Gefängnis.

**Witisk**

\* Sitzung des Landwirtschaftlichen Kreisvereins. Der hiesige Landwirtschaftliche Kreisverein hielt am Montag, 19. d. Mts., im Lokal Wegner ein schwach besuchtes Mitglieder-versammlung, die von dem stellvertretenden Vorsitzenden Herrn E. Büttner-Schönsee eröffnet wurde. Der Vorsitzende erteilte Johann Herrn Lehrer Wiele-Bromberg das Wort zu einem Vortrage: Wie unsere Väter ins Land kamen. Der Redner gab einen interessanten geschichtlichen Rückblick. Seit Jahrhunderten zeigten polnische Fürsten großes Entgegenkommen gegenüber den deutschen Kolonisten, die sich in zäher Arbeit, durch großen Fleiß und Ausdauer Erntezinsen schafften und daher dann auch bald Vorrechte genossen. In der damaligen Zeit entstanden ganze deutsche Handwerkerdörfer, wie Piekary, Bartoszin usw., die nach dem Magdeburger Recht gegründet wurden. Der Redner schloß mit dem Appell an die Anwesenden, mit derselben Zähigkeit ihre Scholle zu verwalten, damit wir uns unserer Väter würdig zeigen. Sodann sprach Herr Landwirt Schmelle-

camp-Sendjau und Herr Ingenieur Kauhubert aus Wreschen über das Konservern von Obst, Gemüse, Fleisch, Würst usw. in Weißblechbüchsen. Jedem Teilnehmer wurde die Zweckmäßigkeit, Billigkeit und Vorteilhaftigkeit dieses Konserververfahrens gegenüber dem bisherigen Einweckverfahren deutlich vor Augen geführt. Zum Schluß sprach Herr Geschäftsführer Jener über Tarifrfragen.

**Mrofschen**

\* Feuer entstand bei dem Fleischermeister J. Szubraj; es brannte die im Hofe befindliche Werkstatt vollständig nieder. Durch schnelles Niederreißen des Dachstuhles konnte der Brand auf seinen Herd beschränkt werden.

**Sportmeldungen**

**Eishockey zu Weihnachten...**

Wenn das Eis es erlaubt  
„Warta“ veranstaltet an beiden Feiertagen ein Hockeyspiel zwischen „Siemianowice“, „Legja“, dem „Kolo Sportowe“ beim Marcinkowski-Gymnasium und „Warta“. Die Ankündigung des Turniers hat starkes Interesse erweckt. Es wird auf den „Warta“-Plätzen am früheren Goethepark, natürlich unter der Voraussetzung guter Eisverhältnisse, nach folgendem Programm ausgetragen: Sonntag, 10 Uhr vorm. „Siemianowice“ — „Warta“ um 12 Uhr die beiden anderen Turnierteilnehmer; Montag, 11 Uhr „Siemianowice“ — „Legja“, um 12 Uhr „Warta“ gegen Marcinkowski-Gymnasium.

Stibbe disqualifiziert  
Der Lodzer Bezirks-Vogelverband hat den Boger Stibbe für vier Monate disqualifiziert. Als Grund für diese Maßnahme wird angegeben, daß Stibbe die Teilnahme an dem Boglampje Lodz-Stochholm versagte.

**Letzte Meldungen**

**Hindenburg wieder Großvater**

Berlin, 24. Dezember. Oberst Ostkar von Hindenburg, dem Adjutanten seines Vaters, und seiner Gemahlin Margarete, geb. Freitin v. Mahrenholz, ist eine Tochter geboren worden. Es ist das vierte Kind und die dritte Tochter aus ihrer 1921 geschlossenen Ehe.

**Zwei Fabriken in zwei Tagen niedergebrannt**

Berlin, 24. Dezember.  
Nachdem erst gestern nacht die Wolle-Fabrik von Max Wolf in Reinickendorf-Dorf vollständig niedergebrannt war, ohne daß es gelang, den eigentlichen Brandherd zu ermitteln, brach heute nacht in Reinickendorf-West in der früheren Tegeler Munitionsfabrik ebenfalls Feuer aus. Bereits beim Eintreffen der Feuerwehren war der Dachstuhl ein einziges Flammenmeer und stürzte in sich zusammen. Trotz angestrengtester Arbeit der Löschmannschaften gelang es nicht, irgend etwas von den Einrichtungen und Borräten der Firma Hübig, der das Gebäude gehört, zu retten. Auch in diesem Falle konnte die Brandursache nicht festgestellt werden.

Wiedereröffnung des Zirkus „Olympia“.  
Nach einer 14-tägigen Unterbrechung erfolgt am 1. Weihnachtsfeierabend im Zirkus „Olympia“ die Premiere eines Festprogramms. Wie wir erfahren wird das Festprogramm großartig ausfallen, um so mehr als außer den Zirkusnummern, wie Lustakrobatik, Herbedressuren auch für gesunden Humor geforgt wird.

Abdam ist noch besonders hervorzuheben, daß das bisherige Beheizungs-system durch ein neues verbessertes System ersetzt wird, welches volle Gemähr für eine gute Beheizung bietet.  
An beiden Feiertagen finden nachmittags 4.15 Uhr und abends 8.15 Uhr Vorstellungen statt. Mittwoch, Sonnabend, Sonntag und Feiertag je 2 Vorstellungen 4.15 Uhr nachm. und 8.15 Uhr abends.

**EDMUND RYCHTER** **FR. RATAJCZAKA 2** **FEINSTE HERREN-MASS-SCHNEIDEREI!**  
Wroclawska 14 u. 15 **ANZÜGE NACH MASS**  
aus besten Bielitzer Stoffen  
Garantie für tadellosen Sitz.  
złoty 150  
złoty 180  
złoty 225  
Rekord der Tiefpreise für beste Qualität

Spezialität: Herren-Mäntel und Paletots, fertig und nach Mass — Wetter- und Regenmäntel — Lederjacken und -hosen. Riesen-Auswahl von Stoffen zu billigsten Preisen. Täglicher Eingang von Neuheiten — Herren-Pelze aus Fellen jeder Art in grosser Auswahl stets am Lager. Alte Devise: Grosser Umsatz, kleiner Nutzen.  
Wir besitzen vier Geschäfte: 1. ulica Fr. Ratajczaka 2, Telefon 26-07 54-15. 2. ulica Wroclawska 14, Telefon 21-71. 3. ulica Wroclawska 15, Telefon 54 25.  
Neueröffnet 4. Geschäft: **Ostrów Wlkp., Rynek 18, Tel. 35.**

# Die Welt der Frau

## Was die Mode Neues bringen

Unterm Weihnachtsbaum . . .

Festkleider erhöhen die Stimmung einer Feier und gehören immer irgendwie dazu, nicht wahr? Aber Festkleider können auch sehr, sehr störend wirken und von großen und kleinen Leuten als Hemmschuh empfunden werden. Nämlich immer dann, wenn sie zu „gut“ und zu „kostbar“ sind.

Aber schließlich ist Weihnachten ein Fest der Freude! Und das leichte Hängergchen aus waschechtem Wollmusselin, mit dem von Mutter gestickten lustigen Kragen, das der



Weihnachtsmann dem kleinen Mädchen brachte, erlaubt ebenso ungehindert das Spielen, wie die einfachen Hosen aus Waschsamt, die der Junge trägt und die an das hellfarbige Hemd angeknöpft sind.

Und auch die Mutter darf an dem fröhlichen Treiben teilnehmen! Ihr schlichtes, dunkles Tuchkleid mit den hübschen Puffärmeln und dem modischen, schmalen Pelzbesatz gestattet ihr, mit den Kindern zu spielen, einen Blick in die Küche zu werfen und trotzdem Gäste zu begrüßen.

## Umgang mit dem Weihnachtsbaum

Kleines Kapitel zu seiner „Lebensverlängerung“

Unter denen, die sich die alljährliche Freude am Tannenbaum nicht nehmen lassen — mag er auch noch so klein sein — kennt man zwei Gruppen: die einen, die darauf schwören, den Baum so früh als möglich zu befragen, die andern, die ihn im letzten Augenblick besonders preiswert zu erstehen hoffen!

Von der Hausfrau aus gesehen, sind die ersteren zu bevorzugen! Je früher man nämlich den Baum ins Haus bekommt, um so größer ist die Möglichkeit, ihn auch tunlichst lange frisch zu erhalten. Man soll den Baum, sobald man ihn erstanden hat und natürlich bevor man ihn in das Holzkreuz oder den eisernen Fuß zwingt, 24 Stunden lang in einen gut gefüllten Eimer mit Wasser stellen.

Wo immer der Baum dann auch aufgestellt werden mag, man muß stets darauf achten, daß das Holzkreuz, bevor es hübsch mit Kerzen verkleidet wird, gründlich beschwert ist. Gut eignen sich dazu die alten, ehemaligen Bügeleisen mit eisernem Bolzen. Denn Bäume kippen leicht und — brennen!

Aus diesem Grunde muß auch immer — immer! — ein mit Wasser gefüllter Eimer, zumindest eine große Schale, hinter dem Baum oder dem Tisch, auf dem er steht, verborgen werden. Würden alle Familien darauf achten, dann hätte die Feuerwehr in den Feiertagen weniger schweren Dienst!

Frau Lili E.

## Der schön gedeckte, festliche Tisch!

Es kommt weit mehr auf das „Wie“, denn auf das „Was“ an!

In schweren Zeiten, wenn die allgemeine Kollage die Freude, Geschenke zu empfangen, immer mehr einschränkt, ist es doppelt verantwortungsvolle Aufgabe der Frau, ihrer Familie durch eine feierliche Stimmung den Charakter des Festes zu bewahren.

Schon der Tisch muß sich bei den Mahlzeiten während der Festtage vom Alltag unterscheiden. Es wird praktisch sein, nicht gute Tischtücher zu opfern, sondern das billige Krepppapier zu benutzen, das man ungeniert verzieren kann und das auch geduldig ein paar Flecken verträgt.

Kleine Tannenzweige, zu Girlanden oder Arabesken angeordnet, können belebt werden durch einige Lamettafäden und ein paar Lichter, die in primitiven Haltern ruhen — aus einfachem Blumendraht selbst oder mit Hilfe der Kinder gedreht und in der Tannengirlande befestigt. Aus Äpfeln

## Das Fest der Frau

Die Hausfrau als Strategin der Feiertage — in vielerlei Beziehung!

Von Tilly Berber

Von früher her war man es gewöhnt, Weihnachten „das Fest der Kinder“ zu nennen. Das ist heute nun anders geworden. Selbst die kleinen Leute bekommen allzu oft die Not der Zeit zu spüren, und die Erfahrung hat sie gelehrt, daß selbst das Weihnachtsfest, an früheren Zeiten gemessen, ihnen manche Enttäuschung bereiten kann. Weihnachten ist heute nicht mehr unbedingt das Fest der Kinder —

Es ist das Fest der Frau. Denn in ihren Händen liegt es, die Weihnachtstage zu einer stimmungsvollen, schönen Feier für die Ihren und sich zu gestalten, allen Schwierigkeiten, allen Einschränkungen und allem Mangel an „Grund zum Feiern“ zum Trotz. Dieser Grund wurde lange Zeit zu Unrecht in reichen Gabeltischen gefunden — vielleicht vergaß man darüber nur allzu oft das echte Wunder der Weihnacht, die Geburt des Christkinds und die stimmungsvolle Feier zu seinen Ehren. Wir haben also Grund zur Weihnachtsfeier mehr denn je — und wir haben auch die Möglichkeit dazu!

## Die Vorfreude

Ist nun einmal für groß und klein das Schönste an jedem Fest. Jede echte Frau und Mutter wird es verstehen, mit ein wenig Phantasie diese Vorfreude in den Herzen ihrer Lieben zu erwecken. Durch geheimnisvolle Andeutungen werden die Kinder stundenlang mit dem Herumraten über einem neuen, selbstgenähten Kleid für die alte Puppe beschäftigt — und ein kleines Spielzeug, ein hübsches Buch kann zum unerklärlichen Wunder werden, wenn man es nicht errät!

Die Mutter wird es weiterhin verstehen, die Kinder untereinander zu kleinen Überraschungen anzuregen. Hinter verschlossenen Türen wird sich geheimnisvolles Leben entwickeln, und die selbstgebastelten, praktischen Kleinigkeiten für den Vater oder die Geschwister werden ebensoviel Vorfreude erregen — immer wieder hervorgeholt und bestaunt! — wie der selbstgefertigte, bunte Christbaumschmuck.

## Strategie und Schlachtplan

Wenn die Kinder beschäftigt sind, kann die Hausfrau eine ruhige halbe Stunde finden, um ihren Schlachtplan zu entwerfen. Zwei Tage vor dem Fest ist alles fertig besorgt und an einem bestimmten, wohlverschlossenen Ort verwahrt. Nicht an mehreren Verstecken — man findet in der Aufregung hernach die Hälfte nicht wieder! Dann geht es ans Einpacken. Hübsches buntes Papier, kleine Tannenzweige darauf gebunden, hier ein Verschen, dort ein Scherz. Für besonders Ungebuldige empfiehlt sich der „Jullapp“,

der den Beschenkten von Ort zu Ort in der ganzen Wohnung herumjagt, bis er endlich das Ersehnte wohl versteckt findet.

Am letzten Tag sind dann die Lebensmittel einzukaufen und möglichst alle Vorbereitungen für Küche und Heim zu treffen. Jede kluge Hausfrau und jeder nachsichtige Hausvater wird auf schwierige Festessen verzichten, um keine unnütze Belastung in den Tagen zu schaffen, die ja auch für die Hausfrau eine Feier, eine Erholung und festliche Arbeitspause bedeuten sollen.

## Der Heilige Abend

wird den Bescherungen gewidmet sein. Mehrere Bescherungen? Vielleicht sollen einige Leute, die das ganze Jahr über der Familie zu Diensten waren, eine kleine Freude haben, der Postbote, der Milchjunge, die Putzfrau oder vielleicht ein paar arme Kinder. Hier werden die eigenen Kleinen begeistert sein, wenn man ihnen die „Bescherung“ überläßt. In ihrem Zimmer mögen sie unter ein paar geschmückten Zweigen die Kleinigkeiten, die die Eltern und die sie selbst zu geben beabsichtigen, aufbauen, um schon frühzeitig das Glück kennenzulernen, in tatkraftvoller Weise zu schenken!

Und nach dem Geben wird das Nehmen, die eigene kleine Bescherung, mit um so tieferer Freude genossen werden. Vielleicht konnten die Kinder unter Anleitung der Mutter eine Krippe basteln, die jetzt im Schein des Tannenbaums oder der Lichterkrone festlich strahlt. Und bei all den praktischen Kleinigkeiten und den hübschen Dingen, die es nebenher gibt, kommt es viel weniger auf den Wert der Geschenke an, als auf die Art, wie sie geschenkt werden.

## Auch die Hausfrau soll feiern!

Zuletzt aber muß die Hausfrau und Mutter auch an sich selbst denken. Sie, die immer nur die Gebende ist, muß es verstehen, nehmen zu können, Freude zu zeigen, über die Überraschungen, die ihr die Kinder bereiten und wirklich „überrascht“ zu sein! Dazu gehört aber, daß sie sich in den Tagen vor dem Fest nicht bergehast überanstrengt, daß sie am Heiligen Abend nur eine einzige Sehnsucht empfindet: Sehnsucht nach Ruhe und Schlaf! Ist das dennoch der Fall, so erwies sie sich als schlechte „Weihnachtsstrategin“.

Und für die Feiertage muß sie sich ein Stündchen freihalten, das ihrer eigenen Freude gewidmet ist, mit einem guten Buch, einer Handarbeit oder einer angeregten Unterhaltung im Freundeskreise.

und Nüssen lassen sich prächtige Stilleben als Mittelstück des Tisches anordnen.

Und wenn die Kinder sich bereit erklären, mitzuhelfen, so sind die Möglichkeiten unerschöpflich. Sie können gleichmäßige Sterne aus Silber- oder Goldpapier ausschneiden, die auf das Tischstuch geklebt werden. Die gleichen Sterne, aus Wappe angefertigt und in der Mitte mit einem Loch versehen, dienen als Lichtmanuskripten in lustigen Lichthaltern, die aus ausgehöhlten, rotwangigen Äpfeln bestehen. Ein besonders hübscher Tafelschmuck!

Für den Gaben- oder Festtisch der Kinder ist immer das „Apfelfest“ eine Sensation. Man opfert einen großen Apfel, schnitt aus seinen Ästeln runde Stäbchen in Lichtform, drückt oben als Docht eine halbe Mandel hinein und zündet sie an. Die Begeisterung ist groß, wenn die Kleinen erkennen, daß es sich um „ehbare Lichter“ handelt!

Gisela.

## Die rationierte Gans

Wie streckt man das kostbare Tier?

Die Hausfrau, die sich und den Ihren als Festbraten eine Gans besorgen will, wird überlegen: Fettgans oder Bratgans? Die erstere wird Brotausstrich für lange Zeit liefern, die zweite schmackhafteres, fetteres Fleisch. Ob die Gans frisch ist, die man einzuhandeln gedenkt, zeigt die frischrote Farbe des Blutes an der Schlachtstelle und die unveränderte Augenfarbe.

Eine Gans und drei Festtage — wie schafft man das? Vielleicht bereitet man für den heiligen Abend, wo das Hauptgewicht doch nicht auf die Mahlzeit gelegt wird, das Gänsefleisch in Suppe vor. Auf gut vier Liter Wasser mit Porreeblättern, Gewürzkräutern und Zwiebeln werden die gut gewaschenen Fleischstücke mit Kübelrücken gekocht. Vor dem Kochen schäumt man gründlich ab, gibt Salz und Zitronensaft nach Geschmack hinzu, und nachdem das Fleisch weich ist, heißen Essig nach Geschmack. In einer kalt gespülten Schüssel, in der auf geringer Brühunterlage ein hübsches Muster aus Mohrrüben- und Eischneiben gelegt wurde, werden die Fleischstücke angeordnet und mit der geklärten Brühe übergossen.

Für den ersten Feiertag wird der Rumpf ohne die Keulen gebraten, mit der traditionellen Füllung aus Äpfeln und Beifuß oder mit Reis und Champignons. Für den zweiten Feiertag werden dann die gefüllten Keulen vorbereitet. Man löst den Knochen aus und füllt sie mit einer Farce aus durchgeriebenen Gurken und Äpfeln, etwas gebunden, oder einer Fleischfarce. Dann näht man zu, dichtet die Nahtstellen mit Eiweiß und brät die Keulen. In Scheiben geschnitten und mit Reis oder Gemüse gereicht, sind sie ein köstliches Hauptgericht.

Tilly.

Auch ein Beitrag zum Fest:

## Der verdorbene Magen!

Von Dr. Kaethe Heller

Der verdorbene Magen ist heute gewiß keine ungewöhnliche häufige Erscheinung mehr, dennoch wird er ausnahmsweise und in Festtagen gelegentlich und nicht nur bei Kindern unter 20 Jahren auftreten! Der Fachmann begründet den verdorbenen Magen mit der „Aufnahme einer übergroßen Menge von Nahrungsmitteln, möglicherweise noch ungewöhnlich zusammengesetzt, deren Folgen — Uebelkeit, Brechreiz, Mattigkeit, Kopfschmerz, Fieber — sich im Verlauf weniger Stunden einstellen“.

Die vernünftige Behandlung des verdorbenen Magens bei Kindern stellt für die Mutter kein Problem dar; man sucht das Erbrechen zu fördern — oft genügt ein Schluck warmen Wassers — man sorgt für genaue Regulierung der innerorganischen Tätigkeit — möglicherweise mit einem natürlichen Abführmittel — und läßt das Kind fasten, nicht ohne darauf zu achten, daß die Flüssigkeitsaufnahme die gleiche bleibt wie in normalen Tagen. Dünner, ungezuckerter Tee, Mineralwasser, Limonade, bis man nach 24 Stunden meist schon wieder zu leichter Kost übergehen kann — Reis, magere Brühe, Kartoffelbrei und ähnliches.

Der Arzt empfiehlt nur wiederholt, auf die Ursachen der Magenverstimmung zu achten — in der Fernezeit liegen sie so auf der Hand — denn mit einem verdorbenen Magen können sich unter gewissen Umständen auch andere Erkrankungen anfündigen: Mandelentzündung, Scharlach, nervöse Störungen, chronische Schleimhautkatarrhe und anderes.

## Praktische Winke

Die Kerzen tropfen nicht, wenn man sie vor Gebrauch in Salzwasser legt. Etwas Salz auf den Docht gestreut, verhindert auch das unruhige Flackern und Tropfen.

Kerzenleuchter dürfen nicht abgetragt werden. Man legt sie in heißes Wasser oder auf den heißen Herd über eine Lage Papier und reibt mit einem weichen Lappen nach.

Kerzenreste sollen nicht fortgeworfen werden. Mit Terpentinöl gemischt, ergeben sie ein brauchbares Bohnermachs. Außerdem glätten sie vorzüglich die Bügeleisen und eignen sich besser als alle Fette zum Einreiben der Badbleche.



Der Dichter und das Tier

Von Georg Brandt

Der Dichter hat das Tier recht oft geschildert, es spielt in der Dichtung eine erhebliche Rolle.

Natürlich ist hier nicht diejenige Dichtungsart gemeint, die das Tier bewußt vermenschlicht, die es sprechen läßt, die es Lebensregeln, als Vorbild oder Mahnung für den Menschen, aussprechen läßt.

Aber auch sonst eben spielt das Tier in der Dichtung eine bedeutende Rolle. Ist da nun seine Art richtig dargestellt?

Viele meinen, solche unbedingt zutreffende Darstellung wäre gar nicht Sache des Dichters, ihm wäre doch die „dichterische Freiheit“ zuzubilligen.

Und so ist denn — so merkwürdig das klingt — zu sagen, daß die Darstellung des Tieres in der Dichtung, namentlich in der neueren, zum guten Teil unrichtig, ja geradezu falsch ist.

Sehen wir uns die Sache näher an. Der Dichter liebt nun einmal, und wahrlich mit Recht, die Nachtigall. Sie gehört sozusagen — um es etwas hand auszudrücken — zum Requisite des Dichters.

Die Nachtigall ist ganz vorwiegend ein nächtlicher Vogel, wenigstens soweit ihr Gesang in Frage kommt; und um diesen geht es doch. Aber wo ist in der Dichtung, wenn von der Nachtigall die Rede ist, eine nächtliche resp. spätabendliche Szene gesehen?

Ein bekanntes Gedicht, das sich sehr eingehend mit dem Tier beschäftigt, ist der „Löwenritt“ von Freiligrath. Das Gedicht hat ja Feuer, Schwung und Pathos und ist dadurch berühmt geworden.

Wenden wir noch einen Augenblick beim Löwen. Er tritt auch sonst in Dichtung und dichterischer Erzählung wirklichscheinend auf. In so mancher Erzählung und kleinen Dichtung lesen wir: wie der Löwe, der seinen Sprung verfehlt hat, nicht zum zweiten Male zum Sprunge ansetzt; daß er in Beschämung den zweiten Sprung aufgibt und beschämt abzieht.

richtige Fabel von dem die weitere Verfolgung aufgehenden Löwen schreiben, und daraus wäre, nach guter Fabelart, zu lernen: wie man seine Kraft und sein Können richtig einschätzen soll.

Ja, auch Schiller ist in unserem Zusammenhang zu nennen — hoffentlich wird mir niemand zutrauen, daß ich mich dabei unterlassen will, Schiller zu „verkleinern“.

„Mit dem Pfeil, dem Bogen Durch Gebirg und Tal Kommt der Schütz gezozen Früh am Morgenstrahl.“

„Früh am Morgenstrahl“? — Da wird er wohl nicht viel erlegen. Hirsch, Reh, Wildschwein bewegen sich recht wesentlich gerade nächtlich; sie treten gegen Abend zum Aeser oder zur Tränke aus und ziehen im Morgenrauen zurück.

„Wie im Reich der Lüfte König ist der Weih, Durch Gebirg und Klüfte Herrsch' der Schütze frei.“

Die Strophe ist sprachlich herrlich, der vokalische Ausdruck „Weih — frei“ wundervoll; aber das Ganze doch nicht auf voller Wirklichkeit ruhend. Denn der König der Lüfte ist und bleibt nun einmal der Adler; der Steinadler und selbst der Seeadler. Der Weih, die Weihe, ist in Erscheinung und Flug bei weitem unansehnlicher als der Adler, mag man nun die Kornweihe oder die Stumpfweihe meinen.

Man wird auch nicht den Hahibüchel als König der Lüfte bezeichnen können. Dies ist nun einmal der Adler, und ihn so zu benennen ist keine bloße

Heutezige meist nachts macht und am Tage häufig ruht, so wird diese Dichterschilderung von des Löwen Ansehenhalt in der Felshöhle aufs Wort stimmen. Vielleicht das erstaunlichste in dieser Hinsicht ist jene Stelle im dritten Buch der Ilias, wo der Dichter die zum Kampf aufbrechenden Troer mit einem Kranichheer vergleicht und von diesem Kranichheer dann hinzuzügt: „das den Pygmäen erbitterten Kampf bringt“.

Oliver Cromwell

Ein Kampf um Freiheit und Diktatur

Im Oldenbourg-Verlag in München erschien vor kurzem ein Buch, von dem man wirklich sagen kann, daß es zeitgemäß sei. Heinrich Bauer, der Verfasser, schildert in ihm den heldischen Kampf eines Revolutionärs, den tragische Notwendigkeit um der Freiheit seines Volkes willen immer weiter auf den Weg der Diktatur trieb.

„Da begibt sich der General, im schlichten, schwarzen Rod des Londoner Bürgers, an seiner Seite Harrison, zum Parlament. Während die

Bis dann die Afrikaforscher kamen und — ich glaube, es war zuerst Major v. Wissmann — im Innersten Afrika, im finstern Urwald, diesen Pygmäen begegneten, diesen kleinen Menschen von 1,50 bis 1,60 Meter Größe, und auch feststellten, daß diese Pygmäen vorzügliche Bogenschützen und daß die Kraniche eine ihrer Hauptbeuten waren.

Während also Tierbeschreibungen in der neueren Dichtung — um es etwas vulgär auszudrücken — mit Vorzucht zu genießen sind, haben wir hier bei diesem Alten, bei Homer, einen ganz getreuen, vorzüglichen Tierbildner vor uns.

narbenbedeckte Muskulatur mit Gesichtern wie Löwen, von einem Oberst geführt, in den geheiligten Raum eindringen, blüht Oliver auf die Gemeinen, die vor Entsetzen erstarrt, gelähmt auf ihren Plätzen gebannt sitzen. Schäumend vor Zorn stampft er auf den Boden, stürzt vor dem Stuhl des fallungslosen Sprechers Lenthall auf und nieder, während die harte, befehlsgewohnte Stimme durch den hohen Raum dröhnt und sich an dem Gewölbe bricht:

„Ihr nennt euch selbst ein Parlament, aber Ihr seid kein Parlament, ich sage euch, Ihr seid kein Parlament! Ihr seid eine aufrührerische Schar und Feinde jeder guten Regierung.“

„Ihr seid eine Rottziegel von gewinnstüchtigen Wächtern und wollt gleich Euer Land für einen Teller Suppe verkaufen und gleich Judas Gott für ein paar Goldstücke betrogen.“

„Ihr seid eine einzige Tugend unter euch zurückgeblieben? Gibt es ein Laster, das Ihr nicht bestigt? Ihr habt nicht mehr die Religion als mein Pferd, Gold ist euer Gott. Wer von euch hat nicht sein Gewissen gegen Bestechungsgeschenke eingetauscht? Ist da einer unter euch, der die geringste Sorge um ein Gut des Staates trägt? Ihr schmutzigen Missethäter! Habt Ihr nicht diesen Platz geschändet und Gottes Tempel zu einer Höhle von Räubern gewandelt? Wie wollt Ihr ein Parlament sein für Gottes Volk?“

„Durch eure sittenlosen Grundsätze und ruchlosen Praktiken seid Ihr der ganzen Nation unerträglich verhasst geworden. Ihr, die Ihr vom Volke hierher gesandt seid, um seine Missethäter abzustellen, Ihr seid selber sein größtes Uebel geworden.“

„Daher ruft euer Land mich auf, diesen Lugastall zu reinigen und diesem frevelhaften Verfahren ein Ende zu setzen. Durch Gottes Hilfe und mit der Kraft, die er mir gegeben hat, komme ich, dies zu tun. Ich befehle euch daher, bei Gefahr eures Lebens sofort von diesem Platz zu gehen!“

Kasend in dem Zorn seines unerbittlichen Gottes, der in dieser Zeit wie nie zuvor über ihn gekommen ist, steht Oliver vor der erstarrten Versammlung. Mit drohenden Gesichtern dringen die Soldaten auf die Mitglieder des Parlamentes ein.

Als immer noch niemand sich aus dem Raum zu lösen vermag, macht Oliver einen Schritt nach vorn, stampft drohend auf den Boden. Sein von Rot und Kampf wie mit Steinernen Furchen geritztes Antlitz ist glühend von der furchtbaren Größe des Augenblicks, der Unübersehbares heraufbeschwören muß:

„Geh! hinaus, Ihr käuflichen Sklaven! Macht schnell und laßt uns nichts mehr mit euch zu tun haben! Im Namen Gottes — geht!“

Zögernd, halb willenslos, ohne einen Laut des Widerpruchs, drängen die Gemeinen zum Ausgang. Henry Bane gedenkt jener Stunde vor langen Jahren, als König Karl vor den Gemeinen stand, wie heute sieht er den Bild des Hasses, den aus dem Hintergrunde Oliver Cromwell auf den eindringenden Monarchen richtete. . . . Als er gegen die Auflösung protestieren will, denkt Oliver des gebrochenen Versprechens vom Abend zuvor und sagt bitter-schmerzlich zu dem langjährigen Freund und Mitkämpfer: „O Henry Bane, Ihr hättet es verhüten können, aber Ihr seid ein Gaukler und kein ehrlicher Mann mit euren schlauen Kautschinken und Haarspaltereien! O Henry Bane, Sir Henry Bane, der Herr erlöse mich von Henry Bane!“

Dann dreht sich Oliver um zum Stuhl des Sprechers, greift verächtlich nach dem goldenen Zepter, dem geheiligten Symbol von dessen Amtswürde: „Was soll das glänzende Spielzeug? Nehmt es fort!“ Damit übergibt er es einem Muskettier, wendet sich zu Harrison: „Hol ihn herunter!“ Als der Sprecher erklärt, er weiche nur der Gewalt, reicht Harrison ihm den Arm und führt ihn hinaus.

Alle Bänke sind leer, Oliver ist allein in dem Raum, der ihm niemals so tiefenstill und düster vorkam wie jetzt. Zum erstenmal kommt ihm klar zum Bewußtsein, was geschehen ist, einen Augenblick denkt er auch an jene längst vergangene Stunde, in der König Karl, noch im Vollbesitz der Majestät, an dieser Stelle stand, an der heute der tödliche Gegner von damals die Tat zu Ende führte, die jener nur begann.

Als Harrison wieder eintritt, sieht er den Freund und General mit großen abgewendeten Augen mitten in der Kapelle stehen. Wie erwachend, das eben noch dunkelglühende Antlitz erblaßt und von tieferverborgenem Leid überströmt, wendet Oliver sich dem Eintretenden zu. Gebrochen klingt seine Stimme: „Tag und Nacht habe ich zu Gott gebetet, daß er mir lieber das Leben nehmen möge, als mich zu solchem Weir gebrauchen. Aber dann ist sein Geist über mich gekommen, und ich habe nicht nach Fleisch und Blut gefragt.“

Dann verkrümmt er, verläßt den leeren Raum. Draußen zieht er den Schlüssel ab, hied: ihn in seine Tasche. Das „lange“ Parlament hat nach 13jähriger Dauer aufgehört zu existieren.

Altes schlesisches Weihnachtslied

Was soll das bedeuten? Es taget ja schon; weiß wohl, es geht erst um Mitternacht rum. Schaut nur daher, Wie glänzen die Sternelein, je länger je mehr!

Treibt z'sammen, treibt z'sammen die Schäflein fürbaß! Treibt z'sammen, treibt z'sammen! Dort zeig ich euch was: Dort in dem Stall werd't Wunderding' sehen, treibt z'sammen einmal!

Ich hab' nur ein wenig von weitem geguckt, da hat mir mein Herz schon vor Freuden gekuppft: Ein schönes Kind liegt dort in der Krippe bei Esel und Rind.

Ein herziger Vater, der steht auch dabei, Ein wunderschön' Jungfrau, die kniet auch auf dem Heu. Am und um singts, um und um klingts, man sieht ja kein Lichtlein, so um und um brinnits.

Das Kindlein, das zittert vor Kälte und Frost, ich dacht mir: wer hat es denn also verstoßt, daß man auch heut ihm sonst keine andere Herberg anbeut?

So gehet und nehmet ein Lämmlein vom Gras, und bringet dem schönen Christkindlein etwas! Geht nur fein sacht! Auf daß Ihr dem Kindlein kein Unruh' nicht macht!

Aus der Sammlung: „Das alte deutsche Weihnachtslied“ Hanseatische Verlagsanstalt, Hamburg.

sprachliche Phraseologie, sondern echter Ausdruck einer Wirklichkeit.

Doch genug. Der Raum verbietet ein weiteres Eingehen. Die Beispiele, namentlich aus neuerer Dichtung, lassen sich vervielfachen.

Bilden wir im Gegensatz dazu nur noch auf den schon vorher erwähnten alten Dichter, auf Homer. Ihm darf man, wenn er in seiner Dichtung das Tier erwähnt oder beschreibt, aufs Wort glauben. Wer zum Beispiel noch nicht beobachtet hat, wie der Hund — und auch der Wolf — trinkt, der kann es aus dem Homer lernen. Der Hund trinkt ja nicht, wie das Pferd, durch Einsaugen des Wassers mit dem Maul. Der Hund lappt: er wirft in schneller Folge die Zunge lang heraus und schlägt mit ihr das Wasser ins Maul hinein. Genau so, breit und ausführlich, schildert das Homer. Ober: auch bei ihm erscheint der Löwe, aber immer echt. Der Löwe kam in homerischer Zeit noch in Griechenland vor. Freilich nicht in der Ebene, sondern oben auf den Bergen, und so nennt ihn Homer auch „Dreitrophos“, den „bergernäheren“. Immer mit dem Hintergrund der Berge erscheint der Löwe bei diesem Dichter. Er beschreibt, wie der Wanderer dem Löwen begegnet, „in der gehöhnten Gratte“, und ihm vor Zurüt die Knie sinken. „In gehöhnter Gratte“, in einer Felshöhle, in einer felsigen Stütz der Wanderer dort auf den Löwen. Da es Tag ist, wie die Scene beschrieben ist, der Löwe aber seine

Soldaten sich vor dem Eingang und in der Vorhalle verteilen, begibt sich Oliver mit Harrison in voller Ruhe an seinen Platz im Hause der Gemeinen. Henry Bane ist gerade beim letzten Wort seiner Rede, die Abstimmung steht dicht bevor. Als Bane endet, hört Oliver noch kurze Zeit den letzten Debattenrednern zu. Niemand ahnt, was in ihm vorgeht.

Plötzlich erhebt sich Oliver, nimmt seinen Hut ab, wendet sich an das Parlament. Er spricht von der Arbeit und Sorge, die es früher um das Land gehabt hat, geht über zu der Tyranei und Selbstsucht, von der heute die meisten seiner Mitglieder erfüllt sind. Unter den Gemeinen wird es unruhig. Peter Wendworth erhebt sich, beantragt einen Ordnungsruf für den Redner, ruft in höchsttönendem Ton Oliver ins Gesicht: Diese Rede ist unvereinbar mit den Sitten des Parlaments, vor allem von einem Diener, den es so vertraut, den es so mit Ehren überhäuft hat, von einem —

Da übermannt Oliver wie vor langen Jahren in der Kirche zu Ely ein über alles überwältigender Zorn. Er legt seinen hohen Hut auf, tritt mitten in den Raum und fällt mit funkelnden Augen Wendworth ins Wort: „Kommt, kommt, ich will eurem Geschwätz ein Ende machen! Es ist unnütz, daß Ihr hier noch länger sitzt und diesen Platz erhebt. Ihr sollt besser zu den Leuten gehen!“

Dann wendet er sich an Harrison: „Ruht sie herein!“ Und während wania oder dreikia

# Danziger Privat-Actien-Bank

Filiale Posen / Poznań, ul. Pocztowa 10

Gegründet 1856

Centrale in Danzig

Gegründet 1856

Aktienkapital und Reserven Danz. Gulden 4600000.—  
Ausführung aller Bankgeschäfte

Aberschriftswort (fest) ----- 20 Groschen  
jedes weitere Wort ----- 12 „  
Stellengesuche pro Wort ----- 10 „  
Offertengebühr für chiffrirte Anzeigen 50 „

## Kleine Anzeigen

Eine Anzeige höchstens 50 Worte  
Annahme täglich bis 11 Uhr vormittags.  
Chiffrebriefe werden übernommen und nur gegen  
Vorweisung des Offertenscheines ausgefolgt.

**An- u. Verkäufe**  
**Halb-Landauer**  
Glaswagen, Wiener Fabrikat, 2-fach, leicht, wenig gebraucht, hat billig abzugeben K. Lemke, Rogoźno.

**Die neuesten u. schönsten Tanzplatten**  
empfehlen in größter Auswahl  
**Kastor**  
Sprechmaschine, Fahrradbesitzer, sw. Marcin 55.

**Bettfedern billiger!**  
Gänserupffedern Bfd. 2,75 zł, Entenrupffedern Bfd. 1,50 zł, sowie Schleißfedern u. Daunenn. Ferner empfehlen wir unser Niesenlager in Steppbetten. Steppbetten diverse Farben zł 12,50, Halbseide Damast zł 27,50, Reinseide, Damast zł 42.—, Reinseide, Wollfüllung zł 59.—, Daunennetten zł 69.—, Hygienische Bettdeckenreinigungsanstalt **Emtap**, ul. Wielkarek, Poznań, ul. Wroclawska 30.

**Gut und billig**  
Herten- und Damenkonfektion, Pelze, Joppen, Dosen laufen Sie am pünktlichsten nur bei Konfektoria Meska, Wroclawska 18

### Dieses Buch

erbitte ich per Nachnahme — gegen Voreinsendung des Betrages — von der Buchhandlung O. Eisermann, T. z. o. p. in LESZNO.

**MARGARET GOLDSMITH**  
**Der Bruder des verlorenen Sohnes**  
Roman aus dem heutigen England. Pappband zł 8.40, Leinen zł 10.60.  
„Die Kluge, schön gebaute Erzählung, mit einem ganz leichten Einschlag von englischer Sentimentalität, ist von einer Amerikanerin in deutscher Sprache geschrieben. Ihr Deutsch ist besser als das mancher Autoren berühmter deutscher Bücher von heute. Erzählt wird von einem Manne, der zu Haus bleibt, seine Pflichten anerkennt und erfüllt, während sein Bruder das Gegenteil tut, seinen Vätern folgt und sich in der Welt herumtreibt. Und nun sehen wir das alte Schauspiel: der verlorene Sohn wird nicht bloß gefunden, sondern verwöhnt und gefeiert, während die jahrelange treue Pflichtenfüllung des braven Bruders unbelohnt bleibt. Das ist wichtig und schön herausgearbeitet. Der kleine Roman ist ein gutes und lesenswertes Buch.“  
Eisermann Hefle.

Ort und Datum  
Genauere Anschrift  
Abtrennen und als Drucksache einsenden.



### Wäschestoffe

Leinwand, Julets (garantiert dunnendicht u. farbenecht), Menford Maccohatist, Wäschebatist, Linon, Bett-damast, Toilette de Soie, Roh-nessel, Reinleinen weiß, halb-weiß u. rohfärbig, karierte Bettzeugstoffe, Federdrell (bewährte federdicke Körper-gewebe), Zephir, Panama, Baumwoll- u. Seiden Popeline, Toilette de Soie für Herren-Hemden Baumwoll-Flanelle für Herren-Hemden, Damenwäsche, Kinderwäsche u. Schlafanzüge, Schürzen-stoffe, Alpaca-Satin u. Ved für Schwester-Kleider und Schürzen empfiehlt in allen Breiten und Qualitäten zu sehr niedrigen Preisen und in großer Auswahl

Leinhaus  
u. Wäsche-Fabrik  
**J. Schubert**  
normals Weber,  
ulica Wroclawska 3  
(früher Breslauerstraße).

Spezialität: Aussteuer fertig auf Bestellung u. v. Meter

Suche leichten gebraucht.  
**Jagdswagen**  
oder modernen Selbst-fahrer. Angeb. m. Preis unter A. N. 4417 an die Gescht. d. Zeitung.

**Grammophone**  
Kindstromwerte, Original deutsche Platten. Poznań, Jasna 12.

### Damen-Mäntel

jetzt bis 30 % herab-gesetzt.  
Besatzteile jeglicher Art Damen- u. Herrenstoffe, Seidenwaren, Baum-wollstoffe, Inlets, Tisch- und Bettwäsche, Gardinen

in größter Auswahl trotz der billigen Preise jetzt 10 % Rabatt.  
**J. Rosenkranz,**  
Poznań  
Stary Rynek 62.

Beachten Sie unseren billigen Seiden-Verkauf speziell zur Karneval-Saison  
**Pelzwaren**  
aller Art, sowie das Neueste in Bisam, Seal elektr., Fohlen-, Persianer-Mäntel, Füchse und Besätze empfiehlt jetzt zu fabelhaft billigen Preisen  
**J. Dawid, Poznań,**  
Spezialgeschäft ul. Nowa 11.

### Pachtungen

**Kolonialwaren-geschäft**  
am Marktplatz gelegen, alteingeführtes Geschäft, sicheres Unternehmen, nur für deutschen Kaufmann sofort zu vermieten, guter Warenbestand, Geschäft im vollen Gange.  
Straus, Trzemeszno.

### Offene Stellen

Suche ein zuverlässiges eheliches, deutsches Mädchen für alles, möglichst Witwe oder Witwe ohne Anhang vom Lande die auch kochen kann, für kleineren Provinzhaushalt. Off. unter 4415 a. d. Gescht. d. Zeitung.

**Hausierer**  
(Damen u. Herren) verdienen nachweislich 5 bis 10 zł täglich. Radfahrer bevorzugt, jedoch nicht Bedingung. Offert. mit Briefmarke zwecks Antwort sind zu richten an P. Passon, Rawicz, ul. Konopnickiej 15

### Stellengesuche

**Schwester**  
m. D. Staat. ex. für Wöhen- und Kant. n. pfl. sucht, geführt auf gute Empf. Beschäftigung bei best. Verd. Anspr. auch zu Gemütskranken zur Mithilfe im Haushalt gern bereit. An. eboie unt. 4408 a. d. Gescht. d. Ztg.

**Bäcker gefelle**  
20 J. alt, mit guten Zeugnissen, sucht Stellung. Rudolf Scheibel, Trzeboś, p. Bojanowo, pow. Rawicz.

## Neu! Neu!

# Terminkalender 1933

Preis nur 4,50 zł.

Enthält in vollkommen neuer Bearbeitung die letzten Bestimmungen über

Einkommen-	steuer
Umsatz-	
Grundstück-	versicherung
Lokal-	
Wege-	
Militär-	
Stempel-	
Elektrizitäts-	
Angestellten-	
Invaliden-	
Arbeitslosen-	
Kranken-	

Gerichtskostengesetz und viele andere Gesetze u. Verordnungen.  
In jeder Buchhandlung vorrätig.  
**Kosmos Sp. z o. o., Verlags-Anstalt**  
Poznań, ul. Zwierzyniecka 6.

**Stallknecht**  
mit sämtlichen landw. Maschinen vertraut sucht ab 1. Januar 1933 oder 1. März Stellung. Off. unter 4414 a. d. Gescht. d. Zeitung.

**Haus Schneiderin**  
Milnittel  
Marja, Focha 81, W. S.

**Eüchtiger landwirt.**  
Vorarbeit. sucht infolge Verheiratung, gestültauf gute Empfehlung d. Brot-herrn Stellung als

**Bogt**  
Hofverwalter od. dergl. für bald oder 1. April 30 Jahre alt. Off. unter 4411 a. d. Gescht. d. Ztg.

### Vermietungen

**Erstklassige Fabrikräume**  
mit großem Hof und sämtlichen Erfordernissen für Fabrikation u. Engros-handel zu vermieten. Off. unter 3760 an die Gescht. d. Zeitung.

**4 Zimmer**  
gründlich renoviert, mit Zubehör, Solacz, Adresse erteilt unter 4413 die Gescht. d. Zeitung.

**Gut möbl. Zimmer**  
ab 1. Januar 1933 mit allem Komfort an besse-ren Herrn zu vermieten. Jasna 14, Wohnung 7.

**Mietsgesuche**  
**3-Zimmerwohnung**  
sucht Beamter direkt vom Wirt per sofort oder 1. Februar 1933, zahl. Miet. im voraus. Off. unter 4405 a. d. Gescht. d. Zeitung.

**Verschiedenes**  
**Billigste Weihnachts-Preise**  
Handschuhe, Kappa, Flanel 3,90; Tritotagen, Strümpfe. Große Auswahl im Fabrik-Geschäft Wladyslaw Trojanowski Wielkie Garbary 36. (neben Wielkaste).

**Damen- und Kindermantel**  
Eleg. Schnitt reizende Ausführung. Billigste Preise! Fertige u. Maß-anfertigung. Auch Katalog gegen Mignate „Kredit“  
J. Zuster, Stary Rynek 76, 1. Etg. (gegenüb. d. Hauptwache)

**Suche**  
ehrl., evgl., berufstätiges Mädchen als Mitbewo-nerin (auch Schölerin). Orzeszkowej 2, 1. Ede Matejki.

**Fahrräder**  
beste Fabrikate, billig  
OTTO MIX  
Poznań, Kantaka 6a.

**Bau- und Möbel-beschläge**  
empfehlen billig  
Stanislaw Wewiór, Poznań, sw. Marcin 34  
Spez. Bau- u. Möbel-...

**Ausdrucken!**  
Sämtliche amtliche u. private Schreibereien polnisch-deutsch in allen vorkommenden Angelegenheiten gewissenhaft und sachgemäß bei vielem Erfolg führt aus bei mäßigen Preisen. Sprechstunde 9 bis 14. Gute Empfehlungen.  
J. Lukowski  
emer. Dr. Anwalt,  
früher Güter-Administ. Poznań, sw. Wojciech 8, Hofp. links, Wohnung 7.

**Korsetts**  
fertig und nach Maß. Preis-lagen ab 14.— u. 18.— zł  
Gesundheits-leibbinden lt. Prof. Dr. Kowal ti empfiehlt  
„Omega“  
Matejki 6  
Telefon 72-78.

**Leopold Goldenring**  
Gegr. 1845  
Tel. 3029 2345

**Trauben-Sekt**  
Rondor  
Demi sec 8.50  
Rondor  
gold américain 9.50  
incl. Steuer.

**Pelze**  
werden umgearbeitet, verändert, ausgebesert u. neu überzogen.  
**Pelze auf Bestellung**  
nach Maß, sowie sämtl. Pelzarbeiten fährt billig aus  
**Max Podolski**  
Schneidermeister  
Absolvent der Berliner Zuschneide-Akademie  
Poznań, Wolnica 4/5.

**Bruno Sass**  
Romana Szymańskiego 1.  
Hof L. I. E.  
Feine Ausführung von Goldwaren, Reparaturen. Eigene Werkstatt. Kein Laden, daher billigste Preise.

**Schmerzlos**  
verschwinden „Hühneraugen“, „Hornhaut“ nur durch „Kifiki“. Unendliche Anerkennungen.  
„Drogerja“ Kucharski Podgórska 6.

**Bürsten**  
Pinselfabrik, Seilere  
**Pertek**  
Detailgeschäft,  
Pocztowa 16.

**Ofenkacheln**  
la Qualität, glatt u. gemischt in allen Farb., glasierte Wand-platt u. Verblend-für Wand- u. Kessel-Verkleidung.  
**Fußbodenplatten**  
inlä. d. u. ausländ. Fabrikats, und alle weiteren Baumaterialien hat stets in großer Auswahl am Lager  
**Gustav Glaesner**  
Boronia 3,  
ul. Jasna 19,  
Telef. 65-80, 63-28.  
Lager:  
ul. Kratzewskiego 10.

**Beder,**  
Kamelhaars-Balata-u. Hanf-Treibriemen  
Gummis, Spirals- u. Hanf-Schläuche, Ringeritollaten, Flanschen und Mantel-dichtungen, Stopfbuchsen-packungen, Fugwolle, Maschinendle, Wagenjette empfiehlt  
**SKŁADNICA**  
Pozn. Spółki Okowicanej Spółdzielnia z ogr. odp.  
Technische Artikel  
POZNAŃ  
Aleje Marcinkowskiego 20

**Halshetten**  
schönes Weihnachtsgeschenk  
Spezialhandlung  
Pariser Bijouterie.  
Koronowski, Stary Rynek  
Alte Häuser.

**Korsetts nach Maß**  
Nachoperationsgürtel, Hüftenhalter, hygienische Reform mit Gummi, taugt man am billigsten bei Firma „Femina“, Poznań, Kramarja 17, I.

**Schlittschuhe**  
Roberschlitten, Christbaumständer, Thermosflaschen, Rasierapparate, Kaffeemühlen, Wirt-schaftswaagen, Platt-eisen, Aluminiumtöpfe, Wasch- u. Badewannen, Weingmaschinen, eiserner Bettgestelle, eiserner Ofen, Westfäl. Kochherde, Köch-ten u. Knie, Strohpreß-ferndrath, Portierentwurfen, Messer u. Sabeln, Eß- und Teelöffel emp-fiehlt billigst  
**Jan Deierling**  
Eisenhandlung  
Poznań, Szolna 3.  
Tel. 3518 u. 3543.

### Geldmarkt

**Hypotheken,**  
auch Umschuldungen, Bau- u. Geschäftskredit zu niedrigen Zinsen. Günstige Bedingungen! Erste Reflektanten werden sich vorzuschublos unter „Direkt“ 4419 an die Geschäftst. d. Ztg. Keine Vermittlung.

**Wer sucht Geld?**  
1. o. 2. Hypoth., Betriebs-gelder in kurzer Zeit, Auszahlung kostenlos. Off. unter 4418 a. d. Gescht. d. Zeitung.

### Unterricht

**Lanz-Unterrichts-Institut**  
Mikolajczak-Kledecka, Pocztowa 29.

### Beirat

Für einen jungen Mann, nicht unt. 30 J., mit etwas Vermögen, bietet sich

### Einheirat

in großes Geschäfts-unternehmen. Bild erwünscht. Fet. blond, voll-schlant, 32 J., von angeneh. Äußern. Dis-cretion Ehrensache. Off. unter 4413 a. d. Gescht. d. Zeitung.

### Dame

zwecks Heirat. Bin geb. Landwirt, Ende 30. Vermögen 26 000.—. Blom. Möbde mit selbständig machen. Vermittl. durch Verwandte angenehm. Best. Zuschriften unt. 4410 a. d. Geschäftst. d. Zeitung.

### Trauringe

in Gold, glatt und graviert Paar von 12 zł  
**Armbänder**  
von 16 zł mit Garantie empfiehlt Chwilkowski, Poznań, Sw. Marcin 40

# Bank für Handel und Gewerbe Poznań

Spółka Akcyjna

**Zentrale u. Hauptkasse**  
ulica Masztańska 8a

**Poznań**

**Depositenkasse**  
ulica Wjazdowa 8

Konto bei der Bank Polski

P. K. O. 200 490

Telefon 2249, 2251, 3054

**FILIALEN: Bydgoszcz • Inowrocław • Rawicz**

Annahme von Geldern zur Verzinsung. / Einziehung von Wechseln und Dokumenten.  
An- und Verkauf sowie Verwaltung von Wertpapieren. / An- und Verkauf von Sorten  
und Devisen. / Erledigung aller sonstigen Bankgeschäfte.

**STAHLKAMMERN.**



*Die denkende  
Hausfrau sagt:*

„Auch ich muss sparen, woran ich nur kann. Aber ich spare niemals an falscher Stelle; ich überlege und spare richtig! Z. Bsp.: Echte „Kollontay-Seife“ mit dem Waschbrettkostet p. Pfund 15-20 Groschen mehr als unbekannte „billige“ Seifen, aber dafür verbrauche ich 20% weniger. Ausserdem ist sie aromatisch, glycerinhaltig, unverpackt, schont Wäsche und Hände, ist also im Gebrauch doch viel billiger und reeller! Und ich habe die Garantie einer grossen Fabrik. — Nein, ich vermeide Schaden und Aerger und bleibe bei „Kollontay-Seife“.“



Goldene Medaille auf der Ausstellung Katowice 1927. Generalvertreter für Posen und Pommerellen: Kłaczynski i Ska, Poznań, Wielkie Gąbary 21.

**Treibriemen**



Poznań, ul. Śieweryna Mielżyńskiego 23. Telef. 4019

## Leipziger Neueste Nachrichten

eine der einflussreichsten und verbreitetsten  
Tageszeitungen des Deutschen Reiches.

In der ganzen Welt bekannt.

Täglich überaus fesselnder und reichhaltiger politischer,  
kultureller und wirtschaftlicher Lesestoff, der eine  
**ausgezeichnete Übersicht über die  
deutschen Verhältnisse ermöglicht**

Wer enge geistige Fühlung mit Deutschland aufnehmen  
will, dem wird die Lektüre der Leipziger Neuesten  
Nachrichten alle Wünsche erfüllen. Wer geschäftliche  
Verbindungen mit deutschen Firmen oder Verbrauchern  
sucht, dem werden die Leipziger Neuesten Nachrichten  
hervorragende Dienste leisten. Sie sind in Deutschland  
ein Insertionsorgan von unübertrefflicher Werbekraft.

Tagesauflage: über 180 000 Exemplare!

Hauptgeschäftsstelle Leipzig C 1, Peterssteinweg 19.

Londitorei  
Kaffee  
**GEROLD**  
POZNAŃ  
UL. FR. RATAJCZAKA 39 TEL: 3228.

**Nerven-Sondermittel**  
Kognit-Obermilk  
28 tägige Pflanzkuren  
passiert 7-10.10.10  
psychisch-chronisch  
Chronic- und  
pflanzl.  
Familien-  
bedürfnis  
Best.  
Brosch.  
Pflanzl. u. Kognit.  
Pflanzl. u. Kognit.  
(Morphium, Alkohol etc.)  
u. Entzündungskuren  
Stoffwechsel, Kräftig., Malaria-  
mittel

**Hoffnungslos Kranke!**  
**Alle Krankheiten sind heilbar!**  
Heile radikal und gewissenhaft: Tuberkulose, Asthma, Herz- u. Magenleiden, Rheuma, Nerven- und Geschlecht-krankheiten nach neuester Methode der Homöopathie und Biochemie. — Auch schriftliche Meldungen mit genauer Beschreibung der Krankheit nimmt entgegen **Wl. von Szczepański**, Homöopath-Magnetopath, Poznań, Grobla 30, W. 16.

**Brennscheren, Lockenwickler, Bürsten, Manicurartikel, Parfümerien**  
billigst  
**St. Wenzlik - Poznań**,  
Aleje Marcinkowskiego 19.

**Zentralheizungen**  
Neuanlagen und Reparaturen  
Beste Ausführung. — Solide Preise.  
**K. Weigert, Poznań I.**  
Plac Sapięzyński 2, Telefon 3594

**Billiges Brennholz!**  
Offiziere tieferne Brennkloben gesund und trocken  
Kloben I. St. von 14 cm aufwärts 9,50 zł  
Kloben II. St. von 7 cm aufwärts 6,50 zł  
frei Wagenbieferiger Gebend.  
**Herbert Grollmisch**,  
Miedzychód, Tel. 20.

**Heringe**  
Wesol, Farnmouth und schottische Heringe in 1/4 oder 1/2 Fässern in großer Auswahl empfiehlt  
**St. Barełkowski**  
Kolonialwaren en gros  
Poznań, Woźna 18  
Telefon: 3900 — 5656.

## Unser grosses Feiertagsprogramm!

**Tonfilmkino APOLLO**

MARLENE DIETRICH  
in dem grossen Filmwerk

**Die blonde Venus**

Eintrittskarten von 45 Groschen an.  
Vorführungen um 5, 7 und 9 Uhr.  
Vorverkauf an Wochentagen von 12-1 Uhr,  
an Sonn- und Feiertagen von 11-1 Uhr.

**Tonfilmkino METROPOLIS**

BUSTER KEATON  
als

**Wohltäter  
der Menschheit**

Grösster Humor und Heiterkeit!  
Vorführungen um 4.30, 6.30 und 8.30 Uhr.

**Herren-, Speisezimmer, Küchen**  
in solider Ausführung zu billigsten Preisen empfiehlt  
Möbeltischlerei  
**Waldemar Günther**  
Swarzędz, ul. Wrzesńska 1.

**Brillen, Kneifer, Lorgnetten**  
in großer Auswahl genau optisch der Gesichtsförm angepaßt, empfiehlt  
**Carl Wolkowitz**  
27 Grudnia 9 **Diplom-Optiker** 27 Grudnia 9  
Absolvent der Hochschule für Optik in Jena  
**Augenuntersuchungen** mittels mehrerer auf  
strenge wissenschaftlicher Grundlage konstruierter Apparate  
kostenlos.

Gegr. 1909 **ERDMANN KUNTZE** Schneidermeister, Poznań, ul. Nowa 1, I.  
Werkstätte für vornehmste Herren- und Damenschneiderei allerersten Ranges (Tailor Made)  
**Große Auswahl in modernsten Stoffen erstklassigster Fabrikate**  
Moderne Frack- u. Smoking-Anzüge zu verleihen. Anzüge erheblich billiger geworden.  
Täglicher Eingang von Neuheiten!

**Sämtliche Tierfelle**  
wie Warden, Zitis, Füchse, Eichhörnchen usw. tauche, zahle die höchsten Marktpreise.  
**Celnikier, Poznań**  
Szewska 11, II. St. rechts.

# Die Weltkonjunktur am Jahresende

Das Wunschbild mancher volkswirtschaftlicher Theoretiker ist der Zustand der Autarkie, d. h. die volkswirtschaftliche Selbstgenügsamkeit eines Landes, das den eigenen Bedarf selbst erzeugt, und daher weder der Einfuhr, noch der Ausfuhr bedarf, und durch seine eigenen innerwirtschaftlichen Massnahmen eine Regulierung der Produktion und des Konsums herbeiführt, die diesen Zustand aufrecht erhält. Es sei in diesem Zusammenhange dahingestellt, ob ein solcher Zustand überhaupt praktisch möglich wäre, da die ungleiche Verteilung der Naturschätze und die Verschiedenheit des Klimas eine volle Ausgeglichenheit der volkswirtschaftlichen Lage in einem Lande stets verhindern wird. Sicher ist, dass er nirgendwo besteht, und dass infolgedessen

Jedes Land in irgendeiner Weise in seiner Konjunktur-Entwicklung von der Entwicklung der Weltkonjunktur abhängig

ist. Seine Produktionsüberschüsse liegen auf dem Weltmarkt im Angebot, sein zusätzlicher Bedarf liegt in der Nachfrage. Nicht weniger ist ein jedes Land als Gläubiger oder Schuldner anderer Länder mit dem Weltkapital und Geldmarkt, und insbesondere mit der Weltkreditwirtschaft wirtschaftlich verknüpft und von ihr abhängig. Daraus ergibt sich die Bedeutung der Weltkonjunktur für die Konjunktur des einzelnen Landes; je nach dem Masse, in welchem ein Land mit der Weltwirtschaft verknüpft ist, wird die Entwicklung der Weltwirtschaft auch für die Konjunktur-Entwicklung dieses Landes bestimmend sein. Entsprechende Wechselwirkungen übt wiederum jedes einzelne Land auf alle übrigen Wirtschafts-länder aus.

Bei der Prüfung der Frage, ob und wann eine Ueberwindung der Wirtschaftskrise zu erhoffen ist, genügt daher keineswegs eine Betrachtung der innerwirtschaftlichen Verhältnisse. Vielmehr ist es notwendig, sich auch Rechenschaft von dem Stande der Weltwirtschaft zu geben. Man muss die Weltwirtschaftskrise als die letzte Stufe der Liquidation des Weltkrieges aufassen, um ihre Tiefe und Dauer genügend zu erklären. Ihr Sinn ist,

die ungeheuren Fehlleitungen von Kapital und Arbeitskraft

auszumerken, die sich aus Kriegswirtschaft und Nachkriegswirtschaft ergeben haben, und in einer Ueberspannung der Produktion, einer künstlichen Hochproduktion von Industrien und landwirtschaftlichen Produktionszweigen einerseits, einer ungesunden Vorratshäufung und Marktüberfüllung andererseits ihren Ausdruck fanden, mit dem Endergebnis allgemeinen Preisverfalls, wachsender Arbeitslosigkeit, tiefster Erschütterung des Kredits und unabsehbarer Zusammenbrüche in allen Teilen der Wirtschaft und allen Gebieten der bewohnten Erde. Fast alle Länder versuchten mit verzweifelten Mitteln, sich durch Handelsperren, Erhöhung der Zollmauern einerseits, durch Devisenzwangswirtschaft oder Manöver mit der Währung andererseits gegen die Auswirkungen der Weltwirtschaftskrise abzusperren, jedoch vergeblich. Insbesondere ist den englischen Bemühungen, durch Entwertung des Pfundes sich aus der allgemeinen Krise zu lösen, bis zum Augenblick nur ein sehr mangelhafter Erfolg zuteil geworden, während andererseits Frankreich, das den umgekehrten Weg ging, nur den zeitlichen Beginn seiner Verstrickung in die Krise hinauszuschieben vermochte.

Am stärksten wurden die Vereinigten Staaten von Amerika durch die Krise betroffen,

da sie der grösste Kreditgeber der Welt geworden waren und über die am weitesten übersetzte Produktion verfügten. Von den Vereinigten Staaten gingen daher auch die nachhaltigsten Bemühungen um die Ueberwindung der Weltwirtschaftskrise aus. Die amerikanischen Staatsmänner erkannten sehr richtig die Zusammenhänge zwischen der wirtschaftlichen Krise und der politischen Beunruhigung in fast allen Ländern der Erde, und waren im Jahre 1931 vor allem um eine Beruhigung der politischen Atmosphäre tätig. Es sei an den Hoover-Plan erinnert, dessen belebende Auswirkungen sich schnell an den französischen Widerständen festließen. Es sei auf die amerikanischen Abrüstungsbestrebungen verwiesen, die in Genf festzuhalten drohten. Es sei auf die Rolle verwiesen, welche Amerika bei dem Zustandekommen des Lausanner Vertrages spielte, der den Ausgangspunkt für die Strelchung der aus dem Weltkriege herrührenden politischen Zahlungen bedeutete und nur zur Tatsache werden konnte, weil die Vereinigten Staaten erkannten, dass die Beseitigung der politischen Zahlungen für die Weltwirtschaft und die amerikanische Stellung in dieser mehr Vorteile bietet, als eigensinniges Beharren auf unvertilgbaren Verpflichtungen.

Alle diese Aktionen vermochten indes nicht, den unaufhaltsamen Konjunkturabfall aufzuhalten. Daher brachte der Sommer 1932 einen neuen grossen Verbuch der Vereinigten Staaten, durch eine unerhört tiefe Ausweitung der inneramerikanischen Kreditmöglichkeiten zunächst das amerikanische Wirtschaftsleben von der Kreditseite her anzuregen. Es erfolgte eine planmässige Senkung des Zinsfußes mit dem Erfolge eines Aufstiegs der Preise und einer Vermehrung des Absatzes für eine Reihe wichtiger, in der ganzen Welt benötigter Rohstoffe, insbesondere der Nichteisenmetalle und der Textilrohstoffe. Diese Welle griff insbesondere nach Europa über; sie nötigte die Verarbeiter zur Erweiterung ihrer Lagerbestände und erweckte den Anschein eines zusätzlichen Wandels der Tendenz. Nach einigen Monaten jedoch erlahmte diese Hausbewegung, die sich vom Warenmarkt auch auf die Effektenmärkte übertragen hatte, in den Vereinigten Staaten, und auch dieser Vorgang pflanzte sich schnell auf die übrigen Länder, insbesondere auf Europa, fort, zumal sich eine Erweiterung des Massenkonsums im Anschlusse an die Preissteigerung der Rohstoffe zunächst nicht erkennen liess.

Die ersten Anzeichen einer wachsenden Beschäftigung haben in allen Ländern zu einer gewissen Verflüssigung der Geld- und Kapitalmärkte geführt, die wohl wesentlich auf den neuerlichen Einsatz gehorteter Gelder und Wertpapiere zurückzuführen ist, worin sich ein wlederaufsteigendes Vertrauen ausdrückt.

Der im Herbst eingetretene Rückfall der Entwicklung hat sich nicht bis auf den früheren Tiefpunkt fortgesetzt, ein Zeichen dafür, dass die Tendenz zur weiteren Schrumpfung der Wirtschaft inzwischen in weitgehendem Masse ihr Ziel erreicht haben, und der derzeitige Umfang der Weltproduktion sich mit den derzeitigen Absatzmöglichkeiten in ein gewisses Gleichgewicht gebracht hat.

Um aus dieser Lage aber wieder zu einer schrittweisen Erhöhung der Produktion zu kommen, bedarf es genügender Antriebe, die bisher in allen Ländern erst in schwachen Umrissen zu erkennen sind. Die Kaufkraft der grossen Massen der Bevölkerung in den Industrieländern ist auf ein Mindestmass reduziert; die Kaufkraft in den grossen Agrarländern

durch die unerhört niedrigen Weltmarktpreise der wichtigsten Produkte ausgeschaltet. Damit lehnt zugleich der Antriebe zu einer Erhöhung der Investitionstätigkeit, welche den Ausgangspunkt für eine Belebung der Produktionsmittelindustrien darstellen müsste.

Demzufolge erwartet das deutsche Konjunkturforschungsinstitut für die nächste Zeit zwar keine weiteren Rückschläge, jedoch auch noch keine stärkere Belebung des Weltmarktes.

Die heilenden Kräfte sind noch zu schwach und zu schwächern, um zu schnellem und grosszügigem Einsetzen des privaten Kapitals anzuspornen.

In einem solchen Stadium wird überall die Frage aktuell, ob dem Staate Möglichkeiten zur Verfügung stehen, der privaten Initiative zur Konjunkturbelebung zu Hilfe zu kommen. Vor einer Ueberschätzung solcher Möglichkeiten muss man sich nach allen Erfahrungen der Wirtschaftsgeschichte hüten. Kurze Scheinerfolge würden ein allzu teurer Preis für eine Vergeudung von Kräften sein, die in einem

späteren und entscheidenderem Augenblicke fehlen. Auch der öffentliche Kredit ist beschränkt, zumal alle Länder durch den gewaltigen Rückgang der öffentlichen Einnahmen und gleichzeitigen Anstiegen der öffentlichen Ausgaben ohnedies stark auf die unmittelbare Inanspruchnahme öffentlichen Kredits für die eigentlichen Staatsaufgaben eingeengt sind.

Wirksamer ist eine Befestigung des allgemeinen Vertrauens

durch eine Bereinigung der internationalen Atmosphäre von den Zündstoffen, die in ihr mit Rücksicht auf die ungelösten internationalen Probleme enthalten sind. Wenn es um die Jahreswende gelingen sollte, auf diesem Gebiete zu halbwegs erträglichen Lösungen zu kommen, so kann die Prognose für das nächste Jahr gewissen Hoffnungen Raum geben. Zu überstiegenen Erwartungen geben auch die günstigen Kursentwicklungen an den Wertpapierbörsen keinerlei Anlass, denn diese sind zwar die Schwalben, welche einen künftigen Frühling ankündigen pflegen, aber keine untrüglichen Vorzeichen eines irgendwie bestimmbareren Zeitpunktes, in dem die aufstrebenden Konjunkturtenendenzen zu einer bedeutenden Belebung der Märkte einsetzen.

## Gold ist noch in Fülle da

Irrtümliche Berichte über Goldverknappung

Vor zwei Jahren befasste sich der Völkerbund eingehend mit dem Problem der Goldversorgung der Welt. Ernsthafte Währungs-Theoretiker hatten die Voraussage getan, dass in absehbarer Zeit die Weltproduktion an Gold nicht mehr den Bedarf decken könnte, und sie hatten von daher meistens ihre Angriffe auf die Goldwährung als solche in der Welt erhoben. Die Entwicklung der letzten zwei Jahre hat diese Voraussage, die in dem sogenannten Pirow-Gutachten des Völkerbundes zusammengefasst war, Lügen gestrafft.

Mit Ausnahme der Länder Mexiko und Japan ist die Goldproduktion seit dem Jahre 1929 ständig gewachsen; darüber hinaus haben sich noch eine Anzahl aussergewöhnlicher Veränderungen ergeben, die auf absehbare Zeit die Gefahr beseitigt haben, es könnte nicht genügend Gold zur Stabilisierung der Währung aufgebracht werden. Vor allen Dingen hat die gesamte Verbilligung der Lebenshaltungskosten in der ganzen Welt eine Verbilligung der Arbeitskraft zur Folge gehabt und damit in vielen Erdteilen, wie Australien und Afrika, als den Hauptproduktionsländern, neuen Anreiz für die Eröffnung von Bergwerken gegeben.

Genau Gutachten aus dem Hauptproduktionslande, Südafrika, ergeben eine durchschnittliche höhere Lebensdauer der Gruben, als bisher angenommen wurde. Schürfungen auf angrenzenden Gebieten, ferner im englischen Kenya-Gebiet, nördlich von Deutsch-Ostafrika, ebenso in China und Australien, haben eine ganze Anzahl abbaufähiger Felder festgestellt, die allerdings zum Teil nur mit Hilfe der teuren modernen chemo-technischen Anlagen rentabel sind.

Das bisherige Wachstum der Produktion beträgt 6 Prozent in den letzten beiden Jahren. Die gesamte Weltproduktion ist von 416,8 Mill. Dollar im Jahre 1930 auf 440,5 Mill. Dollar im Jahre 1931 gewachsen. Im Verlauf des Jahres 1932 kann man eine nenerliche Vergrösserung der Produktion um etwa 5 bis 6 Prozent feststellen.

Zu den aussergewöhnlichen Erscheinungen der Vermehrung von Goldgoid gehört die Abwanderung des indischen Goldes nach London. Igdien hat Jahr um Jahr in den Goldkammern seiner Fürstentümer und in den wohlhabenden Klassen etwa 15 Prozent der Weltgoldproduktion gehortet; man schätzt den indischen Goldvorrat auf viele Milliarden. Seit Beginn des vorigen Jahres sind für 1 Milliarde R.M. Gold in Indien infolge des Währungssturzes des englischen Pfundes nach London gewandert, um dort die Golddeckung der Bank von England zu verstärken und Englands Devisenverpflichtungen zu erleichtern. Damit hat Indien allerdings nur 20 Prozent von dem Gold wieder herausgegeben, das es seit 1914 der Weltproduktion entzogen hat. Ein Beweis, welche abnorm hohen Vorräte als Reserve dort noch vorhanden sein müssen.

Ein Beweis aber auch dafür, wie unsicher alle Voraussagen sind, wenn derartige Reserven jederzeit flüssig gemacht werden können. Die für die Golddeckung verfügbaren Goldvorräte sind aber nicht nur infolge des indischen Goldes oder der gesteigerten Weltproduktion gewachsen, sondern auch infolge der verringerten Verwendung von Gold in der Industrie. Während in den letzten Jahren meistens 850 Mill. Zloty von der Industrie aufgenommen worden sind, ist in der Zeit von 1924/29 ein Rückgang auf 70-80 Mill. Dollar und im Jahre 1930 sogar eine Senkung auf 50 Mill. Dollar eingetreten. Die wirtschaftliche Notlage hat sehr viele Familien gezwungen, ihre privaten Goldbestände vielfach unter Preis dem Goldmarkt anzubieten und hat dadurch ein Ueberangebot erzeugt, das den privaten Handelspreis für Gold noch weiter gesenkt hat.

Nach der letzten Statistik ist Südafrika der weitaus grösste Goldproduzent; es erzeugt 224 Mill. Dollar von 440 Mill. Dollar der Weltproduktion. In weitem Abstände folgen Kanada mit 55,5, Mexiko mit 12,9, Australien mit 12,1, Britisch-Rhodesien mit 11,2 Mill. Dollar. Damit ist auch die überragende Stellung Englands als grösster Goldproduzent gekennzeichnet. Kein Zweifel aber auch, dass die Goldwährung in England damit in der Welt auch jederzeit wiederhergestellt werden kann.

### Die Lage am Danziger Holzmarkt

Der „Rynek Drzewny“ berichtet aus Danzig, dass dort der in dieser Jahreszeit normale Mangel an Holzmaterialien sich in diesem Jahre besonders stark fühlbar mache, und zwar nicht nur bei Kleifer, sondern auch bei den übrigen Nadelhölzern. Der Export nach England treffe leider auf durch den Kursrückgang der englischen Währung verursachte grosse Schwierigkeiten. Die Nachfrage aus England sei sehr lebhaft, aber grössere Verkäufe hätten noch nicht getätigt werden können, da in den meisten Fällen die gebotenen Preise mit den Produktionskosten nicht in Einklang zu bringen seien. Für nach England bestelltes Kleifermaterial würden in Danzig nicht mehr als 42 Zl per cbm frei Waggon Danzig bezahlt, und zu diesem Preise gäbe es selbstverständlich nicht viele Verkaufslustige. Die Nachfrage aus Holland nach Tannenhölzern sei lebhafter, und für nach Holland auszuführendes Material würden per cbm 2 bis 3 Zl mehr bezahlt als für englische Ware. Dagegen ist die Nachfrage aus Frankreich weiter nur geringfügig, und angesichts der hohen französischen Zölle lohnt sich nur der Export hochwertiger Ware. Der Berichterstatter fasst seine Ansicht von der Tendenz des Marktes dahin zusammen, dass bei den gegenwärtigen Rohholzpreisen eine Senkung der Schnittholzpreise durchaus unwahrscheinlich sei.

Die Staatsbahnen haben bekanntlich seit dem 15. 12. ihre Frachttarife für Holz im Inlandsverkehr beträchtlich ermässigt. Gegenüber den bisherigen Frachtsätzen betragen die Ermässigungen für den Transport von Rohholz von Walde zu bis zu 200 km enternten Sägewerken durchweg 30 Prozent. Die Frachtermässigungen für Schnittmaterial sollen durchweg 15 Prozent betragen.

### Holz-Bahntarife ermässigt

a. Das Verkehrsministerium hat mit Wirkung vom 15. Dezember die bisherigen Bahnrachttarife für den Inlandstransport von Holz beträchtlich ermässigt. Die Ermässigungen betragen 15 Prozent für den Transport von Schnittmaterial und 30 Prozent für den Transport von Rundholz von der Schlagstelle zu bis zu 200 km enternteten Sägewerken.

### Die Auslandguthaben der Bank Polski

Die Guthaben der Bank Polski bei ausländischen Emissionsinstituten sind im Jahre 1932 fast um 100 Millionen Zloty gestiegen. Die Auslandguthaben der Bank im Ausland beliefen sich zum 1. Dezember 1932 auf 212,6 Millionen Zloty. Das Gold der Bank Polski ist bei folgenden Instituten deponiert: Federal Reserve Bank, New York, Bank von Frankreich, Bank von England und Bank für internationale Zahlungen in Basel.

### Konversion auch der Agrarreform-Pfandbriefe

a. Die „Gazeta Handlowa“ will erfahren haben, dass der Ministerrat noch in diesem Jahre einen Gesetzentwurf über die Konversion auch der Pfandbriefemitteln der Staatlichen Agrarbank, die für Zwecke der Agrarreform gegeben worden sind, beschliessen werde.

### Neue Reis-Ausfuhrprämie

Durch eine im „Dziennik Ustaw“ Nr. 111 veröffentlichte Verordnung ist mit Wirkung vom 16. 12. 1932 die Ausfuhrprämie für enthielten polierten Reis, Reismehl aller Art, Reissgriss und Reispuder auf 1,68 Zl per 100 kg festgesetzt worden. Die Reis-Ausfuhrprämie wird erhöht, da in diesem Jahre der Reisesport der Gdingener Reismühle in den ersten 10 Monaten nur 12 400 t gegen 18 700 t in der gleichen Zeit des Vorjahres betragen hat. Als Hauptabnehmer von in Gdingen enthielten Reis ist in diesem Jahre Deutschland aufgetreten; ihm folgen als nächstwichtigste Reiskunden Polens die Tschechoslowakei und Finnland.

Polnische Flugzeughalle in Riga. Die im Vertrag mit der Warschauer Fluggesellschaft „Lot“ vorgesehene Errichtung einer mindestens zwei grosse Fokkerflugzeuge fassenden und mit einem Benzintank verbundenen Flugzeughalle ist mit einem Kostenaufwand von 14 000 Lat zum Abschluss gebracht worden. Seit dem Herbst stockt die Flugverbindung Warschau-Wilna-Riga-Reval; sie wird schwerlich vor Mai wieder aufgenommen werden.

### „Luban-Wronki“ „Lubonska Fabryka Drozdzy“ Generalversammlungen

Die Aktiengesellschaft „Lubau-Wronki“, Przemysl Ziemiaczany in Lubon, hielt in der vergangenen Woche ihre Jahreshauptversammlung unter Vorsitz des Aufsichtsratsvorsitzenden Surny ab. Den Tätigkeitsbericht für das abgelaufene Geschäftsjahr erstattete der Direktor Ing. Bielecki. Trotz der ungünstigen Verhältnisse und des unregelmässigen Angebots von Rohstoffen ist die Lage der Gesellschaft zufriedenstellend, da im Berichtsjahre weitgehende Sparmassnahmen getroffen wurden und die Durchführung der Herbstkampagne energisch in Angriff genommen worden ist. Aus der Bilanz ergibt sich, dass die Schuldsumme von 1 200 000 Zl im Vergleich zu den Umsätzen gering ist. Die Position von 773 501 Zl, welche die Magazinwerte darstellt, ist nicht hoch, freilich muss bedacht werden, dass Luban-Wronki 18 Fabriken besitzt, die über das ganze Land zerstreut sind und von denen jede einen bestimmten Vorrat an Rohstoffen zur Verfügung haben muss. Besondere Hervorhebung verdient die Verringerung der Gesamtkosten im Vergleich zum vergangenen Jahre um etwa eine halbe Million Zloty. Der Bilanzbericht sowie die Gewinn- und Verlustrechnung wurden zur bestätigenden Kenntnis genommen. Nachdem dann eine kleine Satzungsänderung vorgenommen worden war, wurden ausser den bisherigen Mitgliedern in den Aufsichtsrat folgende Herren berufen: Graf Stefan Czarniecki aus Dobrzyca und Ing. Stein Czekański aus Warschau.

In der vergangenen Woche hielt auch die Aktiengesellschaft „Lubonska Fabryka Drozdzy“ unter Vorsitz des Aufsichtsratsvorsitzenden Tuchaolka ihre Generalversammlung ab, die besonders einer Verringerung des Aktienkapitals gewidmet war. Aus einem Referat des Vorsitzenden ging hervor, dass sich in den letzten Jahren ein Aktienpaket gebildet hat, deren Gesamtsumme die Jahresbilanz der Gesellschaft belastete. Da die Gesellschaft in diesem Jahre erhebliche Verluste an Wertpapieren hatte, soll durch die Tilgung von Aktien der Verlust verringert werden. Die Generalversammlung beschloss, das Aktienkapital von 4 Millionen auf 3 768 600 herabzusetzen, und zwar durch die Ungültigmachung von 2314 Vorzelgerakten auf die Nominalsumme von 231 400 Zl. Durch den einmütigen Beschluss verringern sich die Verluste der Gesellschaft um etwa 60 000 Zl. Durch die Verringerung der Gesamtzahl der Aktien gewinnen natürlich die übrigen an Wert.

### Märkte

Produktenbericht, Berlin, 23. Dezember. Nachdem bereits gestern zum Börsenschluss eine Beruhigung nach den vorausgegangenen Preissteigerungen eingetreten war, bröckelten die Preise im Produktenverkehr heute fast allgemein weiter ab. Das Inlandsangebot hat sich zwar nicht verstärkt, die Nachfrage ist aber angesichts des schleppenden Mehlsatzes und infolge der Schiffsahrtsschwierigkeiten auf der Oder sehr gering; ausserdem will man naturgemäss vor den Feiertagen Neuengegemonts kaum noch eingehen. Am Promptmarkt lauteten die Gebote für Weizen 1 RM. niedriger, und auch für Roggen waren gestrige Preise nicht immer zu erzielen. Am Lieferungsmarkt nahm die staatliche Gesellschaft vereinzelt Material auf, jedoch vermochten sich lediglich die Roggenpreise einigermaßen zu behaupten, während Weizen bis 1 RM. nachgab. Weizen- und Roggenmehle haben schleppendes Geschäft bei wenig veränderten Preisen. Hafer lag nach der gestrigen Erholung erneut schwächer, besonders im Zeithandel ergeben sich angesichts der Enge des Marktes beträchtliche Preisschwankungen. Gerste in unveränderter Marktlage.

Berlin, 23. Dezember. Getreide und Olsaaten für 1000 kg, sonst für 100 kg in Goldmark. Weizen 186-188, Roggen 153-155, Braugerste 166 bis 175, Futter- und Industrieergerste 158-165, Hafer 114-119, Weizenmehl 23,25-26,25, Roggenmehl 19,10-21,40, Weizenkleie 8,80 bis 9,20, Roggenkleie 8,70 bis 9, Viktoriaerbsen 21-26, kleine Speiseerbsen 20-22, Futtererbsen 13-15, Pfluschen 13-14,50, Ackerbohnen 13,50-15,50, Wicken 14-16, blaue Lupinen 8-10,00, gelbe Lupinen 11,75-13, neue Seradella 18-24, Leinkuchen 10, Trockenschinzel 8,80, Soyaschrot ab Hamburg 9,60, ab Stettin 10,20, Kartoffelflocken 13,40-13,60.

Getreide-Termingeschäft, Berlin, 23. Dezember. Weizen: Dezember 200,50; März 204-204,50; Mai 206,50-207. Roggen: Dezember 164-164,50; März 166-166,50; Mai 168,50-169. Hafer: März 123-124 Geld; Mai 126-126,75 Geld.

**Getreide.** Warschau, 23. Dezember. Amtlicher Bericht der Getreide-Warenbörse für 100 kg im Grosshandel, Parität Waggon Warschau: Roggen 15.25-15.50, Weizen rot 26-26.50, Einheitsweizen 25.50-26, Sammelweizen 24.50-25, Einheitshafer 16 bis 16.50, Sammelhafer 14-14.50, Gerstengrütze 13.50 bis 14, Braugerste 15.50-16.50, Wicke 15.50-16.50, Felderbsen 23-25, Viktoriaerbsen 25-30, Pelusken 15-16, Winterraps 48-50, Leinsamen 90proz. 38-40, Rotklee 90-110, bei Reinheit bis zu 97 Proz. 110 bis 125, Weissklee 90-120, bei Reinheit bis zu 97 Proz. 120-170, Speisekartoffeln 3.50-4, Weizenluxusmehl 43-48, Weizenmehl 4/0 38-43, gebenteltes Roggenmehl 25-27, gesiebtes 20-21.50, Roggenschrotmehl 20-21.50, mittlere Weizenkleie 9.25 bis 9.75, Roggenkleie 8.50-9.50, Leinkuchen 20-20.50, Rapskuchen 15.50-16, Sonnenblumenkuchen 42- bis 44proz. 16.50-17, Blaukopfs 8-8.50. Marktverlauf: ruhig.

**Eier.** Berlin, 22. Dezember. Inlandseier. Deutsche Handelsklassen, I. G. (vollfrische) Sonderklasse über 65 g und darüber 11%, Klasse A unter 65 bis 60 g 10%, Klasse B unter 60 bis 55 g 9%, Klasse C unter 55 bis 50 g 8%, Klasse D unter 50 bis 45 g 6%; II. G. (frische) Sonderklasse über 65 g und darüber 10%, Klasse A unter 65 bis 60 g 10%, Klasse B unter 60 bis 55 g 9%, Klasse C unter 55 bis 50 g 8%, Klasse D unter 50 bis 45 g 6%; Sortierte I. (vollfrische) Sonderklasse über 65 g und darüber 11, Klasse A unter 65 bis 60 g 10%, Klasse B unter 60 bis 55 g 9%; Sortierte II. (frische) Klasse B unter 60 bis 55 g 9%; Unsortierte 9%, abweichende kleine mittlere und Schmutzeier 6 Pfg. — Ausländseier. Dänen und Schweden 17er 10%, 15%—16er 8%; Finnländer, Estländer und ähnliche Sorten 18er 10, 17er 9%, 15%—16er 8%, leichtere 6%—7%; Rumänen 7—8; Russen normale 6%—7; Polen kleine mittel Schmutzeier 6 Pfg. — In- und ausländische Kühlhauseier. Ausländer grosse 7%—8%; Chinesen und ähnliche, grosse 8%, normale 6% und kleine 5% Pfg. — Kalkeler und andere konservierte Eier. Grosse 7% Pfg. Witterung: leichter Frost. Tendenz: ruhig.

**Vieh und Fleisch.** Berlin, 23. Dezember. (Amtl. Bericht.) Auftrieb: Rinder 1060, darunter Ochsen 113, Bullen 378, Kühe und Färsen 569, do. zum Schlachthof direkt 33, Kälber 1185, do. zum Schlachthof direkt 2, Schafe 1164, do. zum Schlachthof direkt 46, Schweine 4711, do. zum Schlachthof direkt seit letztem Viehmarkt 749. Für 1 Zentner Lebendgewicht in Rm. Rinder: Ochsen: sonstige vollfleischige jüngere 29-30, fleischige 24-27, Bullen: jüngere vollfl., höchsten Schlachtwerts 27-28, sonstige vollfl. oder ausgemästete 25-26, fleischige 23-24, gering genährte 21-22. Kühe: jüngere vollfl. höchst, Schlachtw. 23-25, sonstige vollfl. oder ausgemästete 19-21, fleischige 15-18, gering genährte 11-14. Färsen (Kalbinnen): vollfl. ausgemästete höchst, Schlachtw. 30, vollfleischige 24-27, fleischige 18-23. Fresser: mässig genährtes Jungvieh 17-23. Kälber: beste Mast- und Saugkälber 38-46, mittlere Mast- und Saugkälber 27-36, geringe Kälber

18-25. Schafe: Mastlämmer und jüngere Mastlämmer (Stallmast) 31-32, mittlere Mastlämmer ältere Masthämmer und gut genährte Schafe 1. 28-30, 2. 19-21, fleischiges Schafvieh 25-27, gering genährtes Schafvieh 12-24. Schweine: vollfl. Schweine von ca. 240-300 Pfd. Lebendgew. 40, vollfl. Schweine von ca. 200-240 Pfd. Lebendgew. 39-40, vollfl. Schweine von ca. 160-200 Pfd. Lebendgewicht 37-38, fleischige Schweine von ca. 120 bis 160 Pfd. Lebendgew. 34-36, Sauen 34-35. — Marktverlauf: Rinder ziemlich glatt, Kälber mittelmässig, gute Kälber knapp, Schafe und Schweine glatt. Der nächste Markt findet am Mittwoch, dem 28. Dezember, statt.

## Posener Viehmarkt vom 23. Dezember

Aufgetrieben wurden: 8 Kühe, 217 Schweine, 140 Kälber, 2 Schafe, 35 Ferkel; zusammen 402 Stück. Die Grosspolnische Landwirtschaftskammer gibt folgende Preise für Bacon-Schweine nach den Notierungen für polnische Bacon in England, mit Berücksichtigung der Kosten für Verarbeitung, Transport und Verkauf, bei Umrechnung in Zloty an: 1. Kl. 70-74, 2. Kl. 64-68 loko Verladestation für 100 kg Lebendgewicht.

**Milch.** Berlin, 22. Dezember. Die Preise für Milch, die nach Berlin zur Lieferung gelangt, betragen je Liter frei Berlin für die Zeit vom 23. bis 29. Dezember: Trinkmilch 13,85 Pfg. je Liter, dazu folgende Zuschläge: 1. a) tiefgekühlte 0.50 Pfg. je Liter, b) für molkeremässig bearbeitete 1.75 Pfg., 2. a) Werkmilch 9 Pfg., b) tiefgekühlte Werkmilch 9.50 Pfg. Die Wochenziffer ist gemäss der Kontingenzierungsordnung für die Milchlieferung für die obige Zeit auf 73 Prozent festgesetzt.

**Zucker.** Magdeburg, 22. Dezember. Notierungen in Rm. für 50 kg Weisszucker netto, frei Seeschiffseite Hamburg einschliesslich Sack: Dezember 5.40 Brief, 5.05 Geld; Januar 5.40 bzw. 5.10; Februar 5.30 bzw. 5.15; März 5.50 bzw. 5.25; Mai 5.55 bzw. 5.35; August 5.75 bzw. 5.55. Tendenz: stetig.

**Zucker.** Magdeburg, 23. Dezember. Notierungen in Rm. für 50 kg Weisszucker netto, frei Seeschiffseite Hamburg einschliesslich Sack: Dezember 5.40 Brief, 5.00 Geld; Januar 5.30 bzw. 5.00; Februar 5.30 bzw. 5.00; März 5.35 bzw. 5.05; Mai 5.55 bzw. 5.35; August 5.75 bzw. 5.55. Tendenz: ruhig.

## Warschauer Börse

Warschau, 23. Dezember. Im Privathandel wird gezahlt: Dollar 8,9375, Tscherwonez 0.15 bis 0.145 Dollar, Goldrubel 464. Amtlich nicht notierte Devisen: Berlin 212.55, Danzig 173.40, Holland 358.65, Kopenhagen 153.85, Oslo 183.00, Prag 26.43, Stockholm 162.15, Italien 45.78, Montreal 7.74.

## Effekten.

Es notierten: 3proz. Prämien-Bauanl. (S. I) 38.50, 4proz. Prämien-Dollar-Anleihe (S. III) 52.50, 5proz. Staatl. Konvert.-Anl. 1924 40.50, 6proz. Doilar-Anl. 1919-1920 54.50, 7proz. Stabilisierungs-Anleihe 1927 54.13-54.50-54.

Bank Polski 86.25-86.50 (86), Lilpop 11.40 (10.50), Haberbusch 37 (43). Tendenz: uneinheitlich.

## Amtliche Devisenkurse

	23. 12.	23. 12.	22. 12.	22. 12.
	Geld	Brief	Geld	Brief
Amsterdam	—	—	357.80	359.60
Berlin	—	—	—	—
Brüssel	123.34	123.96	123.34	123.96
London	29.52	29.81	29.62	29.91
New York (Scheck)	8.905	8.945	—	—
Paris	34.76	34.94	34.76	34.94
Prag	—	—	26.87	26.49
Italien	—	—	—	—
Stockholm	—	—	—	—
Danzig	—	—	172.97	173.83
Zürich	—	—	171.57	172.43

Tendenz: behauptet; London schwächer.

## Berliner Börse

Börsenstimmungsbild, Berlin, 24. Dez. Die Stimmung bleibt auch am letzten Tage vor den Feiertagen durchaus freundlich. Es lagen bei den Banken kleine Kaufaufträge vor, und auch die Spekulation schritt zum Teil zu kleinen Käufen und Deckungen, um vor eventuellen Ueberraschungen nach dem Fest gesichert zu sein. Das Sofortprogramm Gerekas hat bei der Börse eine sehr gute Aufnahme gefunden. Die Kurse konnten sich bis zu 1 Prozent, zum Teil darüber, befestigen, die Rentenmärkte lagen freundlich, doch werden sich grössere Veränderungen wohl nicht ergeben. Der Geldmarkt war noch unentwickelt. Im Verlaufe blieb die Stimmung freundlich, doch liess das Geschäft nach.

## Amtliche Devisenkurse

	23. 12.	23. 12.	22. 12.	22. 12.
	Geld	Brief	Geld	Brief
Buenos Aires	2.493	2.482	2.493	2.482
London	13.8	14.32	14.63	14.7
New York	1.203	1.217	1.208	1.21
Amsterdam	168.13	163.47	168.13	163.47
Brüssel	38.6	38.78	38.24	38.36
Budapest	—	—	—	—
Danzig	1.72	1.88	1.72	1.88
Helsingfors	5.134	6.148	6.139	8.171
Italien	1.55	21.59	21.54	21.58
Jugoslawien	5.574	5.588	5.574	5.588
Kaukas (Kowno)	41.88	41.96	41.88	41.96
Kopenhagen	72.13	72.57	72.69	72.82
Lissabon	1.76	12.16	12.76	12.78
Oslo	72.03	72.12	72.78	72.42
Paris	16.42	16.46	16.42	16.46
Prag	12.465	12.465	12.465	12.465
Schweden	61.02	81.18	80.99	1.11
Sofia	3.057	3.063	3.087	3.083
Spanien	34.37	34.43	34.37	34.43
Stockholm	36.27	36.43	36.47	36.63
Wien	31.95	32.05	31.95	32.05
Talinn	110.59	110.31	110.59	110.31
Riga	79.72	79.88	79.72	79.88

## Effektenkurse

	24. 12.	23. 12.	24. 12.	23. 12.
Fr. Krupp	—	81.30	101.50	101.00
Mitteldt. Stahl	71.00	73.75	71.50	74.12
Var. Stahlw.	66.62	66.60	—	—
Accumulator	1.9.50	151.00	111.75	108.75
Allg. Kunst.	48.37	46.87	40.75	40.00
Allg. Elekt.-Gs.	31.37	29.75	45.30	45.75
Aschaffb. Zet.	27.75	27.50	73.50	74.00
Bayer. Motor.	62.50	62.50	113.00	—
Bombard.	—	56.25	—	21.25
Berger	—	140.50	—	100.25
Bl. Karlsru. Ind.	51.00	25.87	21.75	24.21
Braunk. u. Brk.	—	—	42.75	41.25
Elek. u. M.	109.87	108.87	—	110.00
Bl. Masch.-Bau	34.50	33.75	—	37.50
Buderns Eisen	—	43.50	139.75	—
Charl. Wasser	81.50	82.25	—	77.00
Chem. Heyden	55.00	—	—	—
Contin. Gummi	118.10	117.50	—	—
Contin. Linol.	—	—	203.50	—
Daimler-Benz	—	18.37	81.50	—
Dtsch.-Atlant.	—	104.50	71.75	72.75
Dr. Con.-Gs.-D.	—	101.00	81.50	81.50
Dr. Erdöl-Ges.	—	93.62	—	42.64
Dr. Kabelw.	—	—	109.50	107.00
Dr. Linol.-Wk.	—	43.75	—	26.25
Dr. Tel. u. Kab.	—	—	—	178.50
Dr. Eisenhd.	—	20.75	—	1.30
Dortm. Union	—	—	—	99.40
Eintr. Br.	—	—	128.50	121.00
Eisenh. Verk.	—	75.37	71.87	—
El. Lief.-Ges.	—	—	—	—
El. W. Schler.	—	73.50	72.50	31.30
El. Lichtu. Kr.	—	96.00	93.50	34.00
I. G. Farben	—	—	—	3.50
Feldmühle	—	—	—	—
Felten u. Guhl.	—	53.62	52.25	42.00
Gelsenk. Bgw.	—	52.50	52.50	58.00
Gesfäbrl.	—	74.62	73.50	—
Goldschmidt	—	—	—	—
Hbg. Elkt.-Wk.	—	124.50	14.12	141.50
Harb. Gummi	—	24.75	23.75	—
Harpen. Bgw.	—	87.25	87.25	33.50
Hoesch	—	52.25	51.75	17.75
Holzmann	—	57.37	53.62	—
Hotelbetr.-Ges.	—	49.50	—	15.25
Ise Bergbau	—	—	—	17.37
Ise Gen.	—	—	101.50	101.00
Gebr. Jauch	—	—	17.50	17.12
Kali Chemie	—	—	—	—
Kali Asch.	—	—	111.75	108.75
Leopold Grube	—	—	40.75	40.00
Kleckner-W.	—	—	45.30	45.75
Kokswerke	—	—	73.50	74.00
Lohmeyer	—	—	113.00	—
Lauscha	—	—	—	21.25
Mannesmagn	—	—	61.75	60.25
Mansf. Bergb.	—	—	21.75	24.21
Masch. Unto.	—	—	42.75	41.25
Maximiliansb.	—	—	—	110.00
Metalges	—	—	—	37.50
Niederl. Kohl.	—	—	139.75	—
Oreput. u. Kop.	—	—	—	77.00
Phönix Bgbau	—	—	—	—
Polyphon	—	—	—	1.00
Rh. Braunkohl.	—	—	203.50	—
Rh. Elkt. W.	—	—	81.50	—
Rh. Stahlw.	—	—	71.75	72.75
Rh. West. Elkt.	—	—	81.50	81.50
Rütgerswerke	—	—	—	42.64
Selzdetfurth	—	—	109.50	107.00
Schl. Bgw. Zk.	—	—	—	26.25
Schl. El. u. G.B.	—	—	—	178.50
Schub. u. Sal.	—	—	—	1.30
Schuck. u. Co.	—	—	84.75	—
Siem. u. Halske	—	—	99.40	99.50
Siem. u. Halske	—	—	128.50	121.00
Svenska	—	—	—	—
Thüring. Gas	—	—	31.30	38.00
Tietz. Leucht.	—	—	4.75	34.00
Var. Stahlw.	—	—	—	3.50
Vogel Draht	—	—	—	—
Zellst. Verein	—	—	42.00	42.64
do. Waldfhof	—	—	58.00	—
Bk. El. Werke	—	—	—	—
Bk. f. Brauind.	—	—	—	9.31
Reichsbank	—	—	141.50	—
Allg. L. u. Kr.	—	—	—	91.25
Dr. Reichs.-V.	—	—	33.50	34.25
Hamb.-Am.-P.	—	—	17.75	16.37
Hansa	—	—	—	—
Ozavi	—	—	15.25	15.25
Nordd. Lloyd	—	—	17.37	—

Ablös.-Schuld — — — — — 24. 12. 23. 12.  
Ablös.-Schuld ohne Auslösungsrecht — — — — — 6.45 6.19

Tendenz: fest.

Ostdevisen. Berlin, 23. Dezember. Auszahlung Posén 47.10-47.30, Auszahlung Warschau 47.10-47.30, Auszahlung Kattowitz 47.10-47.30; grosse polnische Noten 46.90-47.30.

Sämtl. Börsen- u. Marktnotierungen sind ohne Gewähr.

**Bestellungen**  
auf das  
**„Posener Tageblatt“**  
für den Monat Januar  
werden von den Belegträgern vom 15.-25. Dezember  
von allen Postanstalten, unseren Agenturen,  
von der Geschäftsstelle in Posen, Zwierzynicka 6,  
leiderzeit entgegengenommen.

**Richtig zugepaßte Brillen und Kneifer**  
vermitteln Ihnen klares und anstrengungsloses Sehen.  
Gönnen auch Sie Ihren Augen diese Wohltat und lassen Sie sich eine  
**gut passende Brille**  
anfertigen. — Exakte Ausführung aller ärztliche. Gläserverordnungen. — Genauste Augenprüfung und gewissenhafte fachmännische Brillenanpassung.  
**H. Foerster** Diplomoptiker  
Poznań, ul. Fr. Ratajczaka 35.  
— Lieferant der Krankenkasse! —

Zum Weihnachtsfeste empfehle die bekannte vorzügliche  
**Fest-Kaffee-Mischung Nr. 21**  
sowie diverse andere Mischungen von zł 2,40 per 1/2 Kilo an.  
**TEE** neuer Ernte.  
**Spezial Ceylon-Mischung Nr. 40** ausgezeichnete Qualitätstee  
Darjeeling-, Java-, Indian- u. Sumatra-Tees für jeden Geschmack von zł 6.— per 1/2 Kilo an.  
Pfefferkuchen in grosser Auswahl.  
**St. Milachowski**  
Poznań, ul. Fr. Ratajczaka 40.  
Gegründet 1904 Telefon 1604  
Postpakete franko.

Soeben erschienen!  
**KOSMOS**  
**TERMIN-KALENDER**  
FÜR DAS JAHR  
**1933**  
Preis zł 4,50 + 250 Seiten.  
In allen Buch- und Papierhandlungen vorrätig.

**Reparaturarbeiten**  
für alle Zwecke  
**Neuanfertigungen u. Reparaturen**  
Beite Ausführung. — Solide Preise.  
**K. Weigert, Poznań I.**  
Plac Sapieżyński 2, Telefon 3594.

**Weihnachtsgeschenke**  
Uhren — Ringe  
Brillanten und Bijouterien  
empfiehlt zu den niedrigsten Preisen  
**ST. HUBERT, POZNAŃ**  
Św. Marcina 45  
(auf der Schloßseite) — Telefon 14-55.

**Immer praktisch! Immer willkommen!**  
**Handschuhe, Strümpfe**  
Trikotagen, elegante Damenwäsche  
sind wirklich praktische Geschenke.  
Sie kaufen bei uns wirklich vorteilhaft!!  
**„WIWA“** Franc. Ratajczaka 40  
neben Kondit. Erhorn

**Gold- u. Silberwaren**  
Bijouterie, Schmuck sowie Trauringe und Uhren  
empfiehlt  
**M. FEIST, Poznań**  
ul. 27 Grudnia 5. Telefon 25-28.  
Bei Weihnachtseinkäufen 10% Rabatt.

**Öle u. Fette**  
**Karl Sander**  
Poznań  
UL. SŁAWYNA MIEŁYŃSKIEGO 25 \* TELEFON 4018

Die Beziehungen der Sozialisten zur Regierung Paul-Boncour

Paris, 24. Dezember. Im „Populaire“ äußert sich Leon Blum über die Beziehungen zwischen der Regierung Paul-Boncour und den Sozialisten.

„Goldmacher“ Dunitowski vor dem Pariser Gericht

Vor der Pariser Strafkammer hat gestern der Prozeß gegen den „Goldmacher“ Dunitowski begonnen. Die Polnische Telegraphenagentur (Pat) bringt von dem ersten Verhandlungstage folgenden Bericht:

Als Dunitowski den Gerichtssaal betritt, sind alle Augen auf sein blaßes Antlitz gerichtet. Im Zuhörerraum sitzt auch die Frau des Angeklagten mit den drei Kindern.

Auf die Bemerkung des Vorsitzenden, daß alle Behauptungen Dunitowskis den bisherigen Ergebnissen der wissenschaftlichen Versuche widersprechen, erklärt der Verteidiger des Angeklagten, daß das, was heute unwahr sei, morgen Wahrheit werden könne.

Paris, 24. Dezember. Finanzminister CHERON befragte vor dem Finanzausschuß der Kammer das Defizit der letzten drei Budgets auf rund 17 Milliarden und das Defizit der Staatsbahnen auf 10 Milliarden Francs.

Knarrend drehte sich das starke Abbild des Christbaums um seine Achse. Am Heiligabend aber strahlten seine Seiten von Pfennig- und Zweifpfennigzeug, die aus den Höhern hervorsprangen, unter dem Badwerk und den Buntpapiergirlanden fast verschwanden.

So prangte der Drehbaum, der Stolz der ganzen Familie in der Mitte der Stube, bis er nach den Feiertagen wieder im Dunkel des Haushodens verschwand, um im nächsten Jahre in der Adventszeit eine fröhliche Auferstehung zu feiern.

Bulhan schreibt in seinem Buch „Das deutsche Volk in Sitte und Brauch“. Ein Seitenstück zum Weihnachtsbaum ist die Weihnachtspyramide (süddeutsch: Paradeis). Die Pyramide nahm ihren Ausgang von der Kirche.

Auch in vielen Orten Sachsens, Brandenburgs, Schlesiens, Pommerns und Westpreußens ist die Weihnachtspyramide in verschiedener Form

Wahlen zum Reichstag im März?

Der Weihnachtsfriede des Kabinetts Schleicher ist gesichert. Reichstag, Reichsrat und Preussischer Landtag haben zwar noch bis in die letzten Tage vor Weihnachten Schwierigkeiten gemacht, so daß fast jeden Tag mit einem Konflikt zu rechnen war.

Es ist damit zu rechnen, daß der Waffenstillstand zwischen Regierung und Parlament Anfang Januar aufgehört wird. Am 3. Januar endet der Burgfriede. Danach ist mit einer schärferen Opposition der Parteien, vor allem der SPD, und der NSDAP, zu rechnen.

Praktisch wäre dann mit einer Auflösung des Reichstages etwa Mitte Januar zu rechnen. Die Neuwahlen müßten dann etwa Mitte März stattfinden. Allerdings bleibt abzuwarten, wie sich der kommende Wahlkampf gestalten wird.

Der Galgen

A. Warschau, 24. Dezember. (Sig. Tel.)

Die Warschauer Morgenpresse serviert heute als Weihnachtsgeschichte ihren Lesern spaltenlange Berichte von den gestern in Lemberg vollzogenen Hinrichtungen mit allen Einzelheiten, die man sich denken kann.

Wie bekannt wird, ist noch vorgestern Abend aus sozialistischen Kreisen ein Versuch gemacht worden, die Ukrainer zu retten. Hunderte von früheren Mitgliedern der Kampforganisation der polnischen Sozialistenpartei P. P. S. haben unter Führung des Abg. Arciszewski eine Eingabe an den Staatspräsidenten gerichtet, in der es heißt:

„Die unterzeichneten Mitglieder der früheren Kampforganisation der P. P. S. bitten im Namen der Menschlichkeit den Staatspräsidenten um die Begnadigung der in Lemberg zum Tode verurteilten drei Ukrainer, die ihrer Ueberzeugung nach um die Freiheit der ukrainischen Nation ebenso gekämpft haben wie früher wir für die Freiheit des polnischen Volkes.“

nachweisbar. In manchen Gegenden benutzte man die Stodwerke der Weihnachtspyramide, um das ganze Leben Jesu aufzubauen.

Seit Jahrzehnten kennt unsere Heimat keine Drehbäume mehr. Das Erbe trat der Tannenbaum (naturwissenschaftlich die Kiefer oder Föhre — pinus silvestris) der Charakterbaum Norddeutschlands, an.

Klein und keßelig stand er, der wenige Tage zuvor in den „Tännchen“ irgend eines Aderbürgers ein beschauliches Dasein geführt hatte, auf den Tisch.

Gar mancher Hausvater besah sich damals einige Zeit vorher die günstige Gelegenheit und suchte — hin und wieder auch ohne Wissen des Besitzers — sein Bäumchen aus, das er in der Dämmerung todlicher fand und nach Hause brachte. So ward der Christbaum sehr billig, er kostete meist nur einen Griff und 5 Minuten Angst.

Wenn aus einer Schonung nicht gar zu viel Tannen verschwanden, drückte der Waldgeiztümmer wohl ein Auge zu, denn schließlich wollte jeder zum Fest seinen Weihnachtsbaum haben. Nun noch etwas vom Pfennigzeug!

Das wurde in den Wochen vor dem Fest von allen Bädern der Stadt mit Lust und Liebe gehalten und verziert. Da tauchten phantastische Formen von Hühnern und Gänsen und anderen Vögeln auf. Da erblickte man Bären, Löwen, Kamele und mancherlei Geschöpfe, die man nur schwer in den Klassen des Tierreichs unterzubringen vermochte.

kommande Wahlkampf blutigere Formen zeigen wird.

Für diesen Fall wird die Regierung vor die Frage gestellt werden, ob sie nicht bereits im Wahlkampf mit stärkeren Mitteln eingreifen und Ruhe schaffen muß. Sie kann also in die Lage veretzt werden, die Wahlen überhaupt auszussetzen und die Straße rein zu halten.

Sollte sich der Wahlkampf ruhig abspielen, so würde er ebenfalls nur die bisherige Regierungsfähigkeit des Parlamentes verstärken. Die letzten Wahlen haben die Koalition Zentrum-NSDAP in die Minderheit versetzt. Man rechnet, daß die NSDAP bei den kommenden Wahlen mindestens 20 Prozent ihres Bestandes, das wären also 35 bis 40 Mandate, verlieren wird.

Die kommenden Wahlen werden jedenfalls in keinem Falle irgendeine Entscheidung bringen. Sie werden im Gegenteil das Parlament und die Parteien in noch größerer Hilflosigkeit zeigen. Damit rückt der Augenblick immer näher, in dem beide überhaupt beiseite geschoben werden müssen.

Dieser Schritt ist bekanntlich ergebnislos geblieben.

Wie die Regierungspresse mitteilt, wird in Kürze noch ein zweiter Prozeß wegen des Ueberfalls in Grödel Jagiellonki stattfinden, bei dem ebenfalls Galgenstrafen drohen. Es sollen auch die meisten übrigen Teilnehmer an dem Raubüberfall auf das Finanzamt in Grödel Jagiellonki verhaftet sein.

Die Regierungspresse hält in ihren Lemberger Berichten daran fest, daß die gestern Gehängten die Hauptakteure bei der Ermordung des Abg. Holowko gewesen seien. Der Polizei seien auch die Namen der übrigen Beteiligten bekannt, doch könnten sie heute noch nicht veröffentlicht werden, um das Verfahren nicht zu gefährden.

Aber das rechte Aussehen erhielten die umfangreichen Badwerke erst durch die Bemalung, bei der Rot und Gelb die Hauptrolle spielten. Der stolze Hahn bekam seine Zadenkrone und seinen kühn geschwungenen Schwanz mit sorgfältigen Pinselstrichen angemalt, und seelenvoll blühten uns aus großen Augen bald alle Tiere der Arche Noahs an.

Das Zweifpfennigzeug zierten außerdem kunstreich verschönernte Olmen aus Zuderquß, der süßesten und weißesten Masse, die man sich denken kann. Als besondere Auszeichnung schätzten wir es, wenn wir den Bädereisellen bei ihrer lötlidormähnlichen Arbeit zusehen durften.

Die handhabten die geheimnisvolle, standhaft geliebte, dreieckige Tüte, aus deren unteren Zipfel auf einen sanften Druck von oben oder von der Seite her sich der köstliche Strom der Zudermasse schier unaufhaltbar ergoß und sich in Rosten, Knöpfe, Augen, Pelzmützen, Finger an der Hand des Weihnachtsmannes, der mit in die Seiten gestimmten Armen das ganze Heer der Schöpfung überwachte, verwandelte.

Manchmal trat doch eine unvorhergesehene Stauung in der Tüte ein. Dann mußte dem zudrigen Fluß des Göttertrankes nachgeholfen werden. Diese Zeiten kannten keine zarten hygienischen Bedenken. Der Bädereiselle nahm die Tüte in den — Mund, sog kräftig, und wie ein Lavaström quoll der Zuderquß weiter.

Später taten's die Tüten nicht mehr, da gab's Beutel aus Leinwand mit Bleistiften, die die süße Masse fließen ließen.

Und geschmeckt hat's. Auch unzerem ästhetischen Empfinden tat's keinen Eintrag, daß die ungeschliffenen Gestalten der Bädereiselle mit massigen Formen den „Tannenbaum“ mit seinen langen dicken Nadeln beherrschten.

Streichung eines Lehrstuhls für deutsche Literatur an der Universität Straßburg

Paris, 24. Dezember. Das „Journal Officielle“ veröffentlicht eine Verordnung, die bestimmt, daß der bisherige Lehrstuhl für zeitgenössische Literatur an der philosophischen Fakultät der Universität Straßburg in einen Lehrstuhl für zeitgenössische Geschichte umgewandelt wird.

Neues in Kürze

Die Einrichtung von Hunderennen ist in England schwer gefährdet durch ein Urteil des englischen Obergerichtes, das entschieden hat, daß bei Hunderennen kein Totalisatorbetrieb zulässig sei; wer die bei derartigen Hunderennen üblichen Praktiken kennt, wird dem Urteil zustimmen müssen, daß bei ihnen der Totalisatorbetrieb eine reine Glücksspiel-Angelegenheit ist.

Eine Kindertragödie ereignete sich in Berlin, wo das zweijährige Söhnchen eines Monteurs sein vier Wochen altes Schwesterchen, mit dem es in einem Bette schlief, im Schlaf erdrückte; als die Mutter die Kinder am Morgen aufwachen wollte, fand sie das Töchterchen erstickt.

Eine Intakstadt glauben amerikanische Archäologen in Ecuador, etwa 40 Kilometer von Quito entfernt, entdeckt zu haben; die Regierung von Ecuador will die fragliche Gegend genau untersuchen lassen und hat dafür einen deutschen Wissenschaftler angefordert.

Ein schweres Manöverunglück gab es in Frankreich, wo beim Verlegen von Feldtelefonleitungen vier Telephonisten eines Artillerieregiments infolge Kontakts mit einer Starkstromleitung schwer, teilweise lebensgefährlich, verbrannt wurden.

Gegen alte Schwerter und vergiftete Pfeile und Speere mußte sich die anglo-indische Polizei in einem Ort in Westbengalen mit Maschinengewehren verteidigen; ein im bengalischen Dschungel hausender Stamm hatte das englische Bezirkskommando, in dem auch die Polizeistation untergebracht ist, zu überfallen versucht. Ein Polizist erlag den Giftwirkungen der von den Eingeborenen verwandten Pfeile.

Seit dem 28. November ist eine französische Filmexpedition überfällig, die am genannten Datum auf der Motorjacht des Barons Henry de Rothschild die Reise nach Südamerika von den Kapverdischen Inseln aus angetreten hatte. An der Expedition nahmen im ganzen sechzehn Personen teil: Filmschauspieler, Gelehrte und Ärzte, darunter drei Deutsche.

Dem Deutsch-Evangelischen Kirchenbund haben sich die deutsch-evangelischen Auslandsgemeinden von Brüssel und Beirut (Syrien) sowie die deutsche evangelische Kirche in Guatemala angeschlossen.

Der erste internationale evangelische Schulkongreß hat kürzlich in Wuppertal stattgefunden. Der ganze Kongreß war ein Bekenntnis für zwei Grundpfeiler der Erziehung, um die heute besonders in Deutschland gekämpft wird: die Gewissensfreiheit und das Elternrecht.

Die heutige Ausgabe hat 14 Seiten

Verantwortlich für den politischen Teil: Alexander Jursch. Für Handel und Wirtschaft: Heinz Weber. Für die Teile aus Stadt und Land: Alfred Loake. Für den Briefkasten und Sport: Heinz Weber. Für den übrigen redaktionellen Teil: Alexander Jursch. Für den Anzeigen- und Reklameteil: Hans Schwarzkopf. Druck und Verlag: Concordia Sp. Aka., Drukarnia 3wydawnictwo. Sämtlich in Posen, Zwierzyniecka 6.

Sei wirkten wie für einander geschaffen, und rotbäckige Äpfel, versilberte Nüsse, Steinpflaster und Pfeifernüsse auf den Zweigen und auf den bunten Tellern unter dem Baum gestellten sich zu ihnen und bildeten mit den mit farbigen Wollfäden an den Ästen befestigten Wachskerzen eine wahre Weihnachtsymphonie.

Noch bald begann der Kampf zwischen der feineren, edleren, zarteren Kottanne oder Fichte (Picea excelsa) und der robusten, derberen Kiefer.

Der Geschmack der Menschen änderte sich. Die Kottanne gewann an Boden, sie stieg zum bevorzugten Weihnachts- oder Christbaum auf. Die Kiefer wurde abgelehnt. Sie blieb fortan im Walde. Mit ihr schwanden fast gleichzeitig Pfennigzeug und Buntpapiergehänge. Dafür schmückte man den Weihnachtsbaum mit Mürbekuchen, Zudertringeln, Schokoladentieren und gefüllten Marzipanfüßen. Eine Fülle von Glaszeug, von der glitzernden Spitze angefangen, ergoß sich als Thüringer Christbaumschmuck über die Tanne, und Engelhaar, Lametta, künstlicher Schnee unthüllten die turndeligen Zweige. Dazwischen blühten Wunderkerzen auf und bunte Lichtlein in Haltern verschiedener Art und Form.

Neuerdings verschwindet alles Eßbare zugunsten des glitzernden Gesimmern vom Christbaum, und Leider bringt auch die elektrische Beleuchtung vor.

Der drehbare Weihnachtsbaum, eine technische Spitzenleistung, erinnert aber heute noch an den einfachen, längst vergessenen Drehbaum, der in wenigen Exemplaren als Weihnachtspyramide, die einst unzerer Väter und Großväter Herz mit Christfreude erfüllte, in einigen Museen von vergangenem Glanz träumt.

# Landesgenossenschaftsbank

Bank Spółdzielczy z ograniczoną odpowiedzialnością Poznań  
(früher: Genossenschaftsbank Poznań)

Poznań, ul. Wjazdowa 3  
Fernsprecher: 42-91  
Postscheck-Nr. Poznań 200192

Bydgoszcz, ul. Gdańska 16  
Fernsprecher: 373 und 374  
Postscheck-Nr. Poznań 200182

Drahtanschrift: Raiffelsen

Eigenes Vermögen 6.300.000,- zł

Haftsumme 10.700.000,- zł

Annahme von Spareinlagen gegen höchstmögliche Verzinsung.

// An- und Verkauf sowie Verwaltung von Wertpapieren. //

Erledigung aller sonstigen Bankgeschäfte.

Statt Karten!

Die Verlobung meiner Tochter Gertrud mit Herrn  
Günther Ullrich aus Kalomice gebe ich hiermit bekannt.

Frau Anna Bunk

Gertrud Bunk  
Günther Ullrich  
Verlobte

Czarnylas  
pocz. Ostrów

Weihnacht 1932

Kalomice

Statt Karten.

Als Verlobte grüßen

Gretel Zellmer  
Alfons Soschinski

Swarzędz, Weihnachten 1932.

Martha Welk  
Carl Sunkel  
Verlobte

Jasin

Weihnachten 1932.

Swarzędz

Roma Stephan  
Helmut Ostwaldt  
Verlobte

Obra, Weihnachten 1932.

Charlotte Fordmann  
Waldemar Bender  
Verlobte

Breslau

Weihnachten 1932.

Jarocin

Erna Schöning  
Fritz Peglow  
Verlobte

Głuchówiek

Weihnachten 1932.

Jędrzejewo

Statt Karten!

Frieda Groß  
Erich Wiesner  
Verlobte

Jzbieczno (Sichdorf) Targomogórka  
Weihnachten 1932.

Farbiges Leinen  
für Kaffeedecken empfohlen

Eugenie Art  
św. Marcin 13, I.

Nach schwerer Krankheit entschlief am 23. d. Mts. mein  
lieber Mann, unser guter treuerjüngender Vater, Schwiegervater  
und Großvater.

Der Landwirt

## Reinhold Weiland

im fast vollendeten 70. Lebensjahr.

Im Namen der trauernden Hinterbliebenen

Frau Elise Weiland  
und Kinder

Mogozno, den 23. Dezember 1932.

Die Beerdigung findet am Montag, dem 26. d. Mts., nach-  
mittags 2.30 Uhr vom Trauerhause aus statt.

Nach langjähriger Praxis an polnischen,  
deutschen und französischen Kliniken  
habe ich mich als  
Spezialarzt für innere Krankheiten  
in Poznań niedergelassen.

Dr. med. J. HERZOG  
Leiter des jüdischen Krankenhauses.  
Waly Wazów 4/5.  
Sprechstunden 10-12 und 4-6 Uhr.  
Telefon Nr. 32-17.

**Achtung - Geschäftsleute!**

Ich nehme auch die Sorgen ab!

Ich erledige für Euch:

- a) sämtliche Buchführungsarbeiten,  
Bilanzen, Steuerdeklarationen u.  
Reklamationen,
- b) sämtliche Korrespondenz mit den  
Steuer- und anderen Behörden.

M. Gerstenkorn  
Poznań, Poznańska 50. Tel. 6087.

## Glas

Barten-, Fenster-, Ornament-,  
Katedral-, Roh-, Draht- und  
Farben-Glas etc., Glaserkitt  
Blaserdiamanten und Spiege

Schaufensterscheiben  
empfehlen

Polskie Biuro Sprz. Szkła

Spółka Akcyjna, POZNAŃ,

Kate Garbary 7a, Tel. 28-63.

Filiale in Łódź:

ul. Pusta 15/17, Tel. 124-52.

## Tapeten

## Wachstuch

## Linoleum

## Teppiche

## Läufer

kauft man sehr günstig

bei der Firma

Zh. Walligórski  
Poznań

ul. Pocztowa 31

gegenüber der Hauptpost.

Draht-Matratzen

Drahtgeflechte

Draht für jeden Zweck

Draht-Fischreusen

Stück jetzt nur z. 8.50.

Alexander Maennel

Nowy Tomysl.-W. S.

## MOULIN ROUGE

Poznań, Kantaka 8.9. — Telephon 3369.

An beiden Weihnachtsfeiertagen in den  
eleganten Parterre-Räumen, sowie I. Etage

### Five o'clock Tea

mit vollständig neuem Programm.

2 Kapeilen!

Eintritt frei!

Besonders wird aufmerksam gemacht auf die täglich statt-  
findend. „Five o'clock Tea“ mit Tanz. Tee oder Kaffee 75 gr.

## Berufskleidung für jeden Beruf



Oel-Schürzen,  
Schlosser- und Chauffeur-Anzüge  
Anzüge zum Säen von Kunstdünger  
für's Haus, Geschäft, Industrie u. Gewerbe

Detail-Geschäft, St. Rynek 73/74  
Poznań

B. HILDEBRANDT

Mechanische Fabrik für Berufskleidung



## Lichtspieltheater „Stońce“

Ab Sonntag, 25. d. Mts. großes Feiertagsprogramm:

Die beste Komödie der Saison:

## Das Paradies der Backfische

mit

Anny Ondra und Karl Lamac.

Vorführungen um 5, 7 und 9 Uhr



Poznańskie Towarzystwo Radjowe

## APPARATE

für Batterie und Netzanschluss.

Führende Markenfabrikate

Telefunken, Philips u. a.

Elektromagnetische und dynamische

Lautsprecher und Chassis

Sämtliche modernen und soliden

Radioteile und Zubehör

Lampen-Akkumulatoren-Batterien

kaufen Sie am reellsten und günstigsten im

Spezial-Radio-Magazin

POZNAŃ, Fr. Ratajczaka 39.

Telefon 34-30.

## Diät-Fachschule DANZIG

(staatl. genehmigt)

Ausbildung zur

dipl. Diätküchenleiterin

Diätassistentin

mit Abschlussexamen.

Hausfrauenkurse.

Prospekt u. Auskunft durch die Schulleitung:

Lottie Klitschke-Wolff

dipl. Diätküchenleiterin.

Sprechzeit 11-1, 3-5 Uhr.

Danzig, Lastadie 33. Tel. 21790.

Zum alsbaldigen Antritt suchen wir einen perfekten

## Stenotypisten und Uebersetzer

für deutsch-polnische Handels- und technische Korrespondenz und Registratur. Anfänger kommen nicht in Frage. Angebote mit Lebenslauf unter Nr. 4416 an die Geschäftsstelle d. Btg.

## Speisekartoffeln

liefern gratis Keller Poznań

Emil Schmidke, Swarzędz.

## Kaufet fix Kanold Pix

Pix-Pastillen — Husten stillen!

1 Schachtel 25 Groschen — überall!

Nicht allein Pix-Pastillen sind hervorragend,

alle anderen Kanolds-Fabrikate auch.

## Damen- und Herren-Hüte

Neueste Modelle, große Auswahl,

sowie

## sämtliche Artikel

zu den billigsten Preisen kaufen Sie bei

## Švenda i Drnek nast.

Poznań, Stary Rynek 65.

## Kaufe fette Schachtpferde.

Emil Joseph

Wronki, Tel. 20.

## Photographien

liefern zu ex. ra billigen

Preisen u. beste Ausführung.

Atelier „Apollo“

Aleje Marcin'owskiego 24